

### DIGITALKAMERA

# COOLPIX S02

# Komplet kameravejledning

Indholdsfortegnelse For din sikkerheds skyld Gør klar Optag Vis Tilslut Opsætningsmenuen Tekniske bemærkninger

Indeks





Tak, fordi du har købt et Nikon COOLPIX S02-digitalkamera. For at få størst mulig glæde af dit Nikon-kamera skal du sørge for at læse "For din sikkerheds skyld" ( [ iii-iv) samt alle øvrige anvisninger grundigt og opbevare dem et sted, hvor de bliver læst af alle, der anvender kameraet.

### Symboler og konventioner

For at gøre det nemmere at finde de nødvendige oplysninger anvendes der følgende symboler og konventioner:



Dette ikon markerer forholdsregler; information, der bør læses, inden kameraet tages i brug for at undgå at beskadige det.



Dette ikon markerer bemærkninger; information, der bør læses, inden kameraet tages i brug.



Dette ikon viser dig vej til relaterede afsnit i denne brugervejledning.



Dette ikon angiver henvisninger til andre sider i denne brugervejledning.

Menuer eller anden tekst, der vises på kameraet eller i computerprogrammer, står skrevet med **fed**. Illustrationerne i denne brugervejledning kan være forenklede for at forklare begreber.

# Indholdsfortegnelse

For din sikkerheds skyld	iii
Bemærkninger	v
Gør klar	1
Kameraets dele	5
Anvendelse af berøringsskærmen	6
Justering af kameraindstillinger	7
Optag	8

#### Optag

"Peg og skyd"-fotografering og videooptagel	se8
Stillbilleder	8
Visningen for optageindstilling	10
Optagemenuen	12
Videoer	15
Visningen for videoindstilling	16
Menuen for video	17
Mere om fotografering og videooptagelse	19
Selvudløseren	19
Valg af flashindstilling	
Motivvalg	
Eksponeringskompensation	
Billedstørrelse	
Ét-tryksoptagelse	

Specialeffekter	27
Autofokusindstilling	28
Videoindstillinger	29
Åbning som optagelser med normal hastighed	
eller HS-optagelser	32
Tilpasning af Min menu	33
Vis	35
Grundlæggende billedvisning	35
Visning af billeder på fuld skærm	35
Visning af video	36
Billedvisningen	37
Billedvisningsmenuen	38
Mere om billedvisning	39
Zoom under billedvisning	39
Visning af flere billeder (miniaturevisning)	40
Tilføjelse af billeder til Favoritter	41
Visning af Favoritter	43
Visning af billeder efter dato	44
Lysbilledshows	45
Filtereffekter	47
Sletning af billeder	49

#### Tilslut

Kopiering af billeder over på computer	52
Installation af ViewNX 2	
Anvendelse af ViewNX 2: Download billeder	53
Udskrivning af billeder	54
Udskriftsbestillinger (DPOF)	57
Visning af billeder på et fjernsyn	59
Opsætningsmenuen	61
Valg af HOME-design	62
Opstartsbillede	63
Tidszone og dato	64
Lydindstillinger	67
Formatering	68
Valg af sprog	69
Videoindstilling	70
Computeropladning	71
Gendannelse af standardindstillinger	73
Firmwareversion	74

#### Tekniske bemærkninger

52

Filnavne	75
Vedligeholdelse af kameraet: Forholdsregler	76
Rengøring og opbevaring	79
Fejlfinding	80
Fejlmeddelelser	85
Specifikationer	87
Indeks	91

75

# For din sikkerheds skyld

Læs de medfølgende sikkerhedsanvisninger før du tager udstyret i brug for at undgå personskade eller beskadigelse af dit Nikon-produkt. Opbevar disse sikkerhedsinstrukser et sted, hvor alle der benytter produktet, har adgang til dem.

Konsekvensen af manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne (angivet i dette afsnit) beskrives med følgende symbol:



Dette ikon indikerer advarsler. For at forhindre eventuelle skader skal du læse alle advarsler, inden du anvender dette Nikon-produkt.

### ADVARSLER

- Sluk omgående kameraet i tilfælde af funktionsfejl. Hvis du oplever røg eller usædvanlig lugt fra udstyret eller opladningsadapteren, skal du frakoble adapteren. Du kan komme til skade ved fortsat brug. Når du har slukket udstyret, skal du afvente, at det køler af og derefter i ndlevere det til eftersyn hos et Nikon-autorisrert servicecenter.
- Undgå brug i nærheden af brændbar gas. Brug ikke elektronisk udstyr i nærheden af brændbar gas, da dette kan medføre eksplosion eller brand.
- Skil ikke kameraet ad. Berøring af kameraets indvendige dele kan medføre skader. I tilfælde af funktionsfejl må produktet kun repareres af en uddannet tekniker. Hvis produktet går i stykker, hvis det bliver tabt, eller der sker et andet uheld, skal du frakoble opladningsadapteren og indlevere produktet til eftersyn hos et Nikon-autoriseret servicecenter.

- Hold den tør. Overholdes denne sikkerhedsanvisning ikke, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Håndtér ikke stikket eller opladningsadapteren med våde hænder. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød.
- Hold dig væk fra stikket i tordenvejr. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød.
- Støv på eller omkring metaldelene på stikket til opladningsadapteren skal fjernes med en tør klud. Der kan opstå brand ved fortsat brug.
- Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan det føre til personskade. Desuden bør du bemærke, at små dele udgør kvælningsfare. Hvis et barn kommer til a sluge noget af dette udstyr, skal du omgående søge lægehjælp.

- Læg ikke remmen om halsen på et spædbarn eller et barn. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan det medføre kvælning.
- \Lambda Vær forsigtig ved brug af flashen.
  - Hvis flashen kommer meget tæt på huden eller andre genstande, kan der opstå forbrænding.
  - Anvendelse af flashen tæt på motivets øjne kan medføre midlertidig skade på synet. Flashen bør være mindst 1 m fra motivet. Vær særligt opmærksom på dette, når du fotograferer spædbørn.
  - Ret ikke flashen mod føreren af et motorkøretøj. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan der ske ulykker.
- Undgå kontakt med flydende krystaller. Hvis skærren går i stykker, skal du passe på ikke at skære dig på glasset og undgå at få væsken med flydende krystaller fra skærren på huden, i øjnene eller i munden.

- Anvend ikke opladningsadapteren med rejseadaptere eller adaptere designet til at konvertere fra én spænding til en anden eller med DC-til-AC-omformere. Overholdes denne anvisning ikke, kan det medføre beskadigelse af produkte teller forårsage overophedning eller brand.
- Brug de passende kabler. Når der sluttes kabler til ind- og udgangsstikkene, må der kun anvendes de kabler, der medfølger eller kan købes hos Nikon til dette formål. Dermed sikres det, at den gældende lovgivning overholdes.
- Undgå at beskadige, opvarme, ændre eller rykke kraftigt ieller bøje kablerne, og stil ikke tunge genstande på dem. Hvis disse anvisninger ikke overholdes, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Dæk ikke produktet til under anvendelse. Den opsamlede varme kan gøre kamerahuset deformt eller medføre brand.
- Hvis du oplever ændringer ved produktet såsom deformering eller misfarvning, skal du øjeblikkeligt indstille brugen af kameraet. Hvis denne sikkerhedsanvisning ikke overholdes, kan det medføre lækage i det indbygagede batteri, overophedning eller brud.
- Rør ikke ved kameraet eller opladningsadapteren i længere tid ad gangen, når enhederne er tændt eller i brug. Enhedens dele kan blive varme. Vedvarende direkte kontakt med huden kan medføre småforbrændinger.
- Efterlad ikke produktet på steder, hvor det udsættes for meget høje temperaturer, såsom i et lukket motorkøretøj eller i direkte sollys. Hvis denne anvisning ikke overholdes, kan det medføre beskadigelse eller brand.

- Anvend egnede opladningsadaptere. Ved opladning af kameraet i en stikkontakt må du kun anvende opladningsadaptere beregnet til anvendelse med dette produkt.
- Opbevar det ikke i direkte sollys. Når produktet ikke er i brug, skal du slukke for det og sørge for, at objektivet er dækket, før du lægger det til opbevaring væk fra direkte sollys. Sollys fokuseret af objektivet kan medføre brand.
- Følg anvisningerne fra luftfarts- og hospitalspersonale. Sluk produktet, når du letter og lander med fly, eller når luftfarts- eller hospitalspersonalet beder dig herom. Radiobølger fra enheden kan forstyrre flynavigations- eller hospitalsudstyr.
- Hvis kameraets batteri lækker, og du får væske fra kameraets batteri på tøjet eller huden, skal du omgående skylle det pågældende område med vand.

# Bemærkninger

- Ingen dele af de medfølgende brugsanvisninger til dette produkt må gengives, overføres, omskrives, gemmes på et søgesystem eller oversættes til noget sprog i nogen form eller via noget medie, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nikon.
- Nikon forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at ændre specifikationerne for den hardware og software, der beskrives i disse brugsanvisninger.
- Nikon kan ikke holdes ansvarlig for skader, der forårsages af brugen af dette produkt.
- Der er gjort alt for at sikre, at oplysningerne i disse brugsanvisninger er så nøjagtige som muligt. Skulle du finde fejl eller udeladelser, er du velkommen til at kontakte den lokale Nikon-repræsentant (adressen medfølger separat).

#### Bemærkning til kunder i Europa

Dette symbol angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr skal indleveres separat.

Følgende gælder kun for brugere i europæiske lande:

- Dette produkt er beregnet til separat indlevering hos et særligt anlæg for denne slags affald. Smid ikke batteriet ud sammen med husholdningsaffald.
- Separat indlevering og genbrug hjælper med til at bevare naturlige ressourcer og forebygger negative konsekvenser for folkesundhed og miljø, der kan opstå som følge af forkert bortskaffelse.
- Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du kontakte forhandleren eller de lokale myndigheder, som er ansvarlige for affaldshåndtering.

#### Bemærkning om forbud mod kopiering eller gengivelse

Vær opmærksom på, at blot det at være i besiddelse af materiale, der er digitalt kopieret eller gengivet med en scanner, digitalkamera eller andet, er strafbart.

#### • Enheder, der ved lov er forbudt at kopiere eller gengive

Man må ikke kopiere eller reproducere pengesedler, mønter, værdipapirer, statsobligationer eller lokale statsobligationer, selvom sådanne kopier eller gengivelser er stemplet "Sample".

Kopiering eller gengivelse af pengesedler, mønter eller værdipapirer, der er udstedt i et andet land, er forbudt.

Medmindre man har fået tilladelse af myndighederne, er kopiering eller gengivelse af ubrugte frimærker eller postkort, der er udstedt af myndighederne, forbudt.

Kopiering eller gengivelse af frimærker, der er udstedt af myndighederne, og certificerede dokumenter, der er betinget af loven, er forbudt.

#### Advarsel vedrørende visse kopier og gengivelser

De offentlige myndigheder har advaret om fremstilling af kopier eller gengivelser af værdipapirer udstedt af private virksomheder (aktier, regninger, checks, gavebeviser osv.), pendlerkort eller kuponer, undtagen hvis en virksomhed skal bruge et minimum af nødvendige kopier til forretningsbrug. Kopiér eller gengiv heller ikke pas udstedt af myndighederne, licenser udstedt af offentlige institutioner og private grupper, ID-kort og billetter, såsom adgangsbilletter og måltidskuponer.

#### • Overholdelse af loven om ophavsret

Kopiering eller gengivelse af ophavsretligt beskyttede kreative værker som f. eks. bøger, musik, malerier, træatfryk, kort, tegninger, video og billeder reguleres af den nationale og internationale lovgivning vedrarende ophavsret. Anvend ikke dette produkt med det formål at producere ulovlige kopier eller at overtræde love om ophavsret.





#### Bortskaffelse af datalagringsudstyr

Vær opmærksom på, at sletning af billeder eller formatering af kameraets hukommelse eller andet datalagringsudstyr ikke fuldstændigt sletter de originale billeddata. Det er sommetider muligt at gendanne slettede filer fra kasseret lagringsudstyr. Dette kan potentielt medføre misbrug af personlige billeddata. Det er brugerens ansvar at sikre fortroligheden af sådanne data.

Før du kasserer datalagringsudstyr eller overdrager det til andre, skal du formatere enheden og derefter fylde det helt igen med billeder, der ikke indeholder private oplysninger (for eksempel billeder af en blå himmel). Sørg også for at erstatte billeder, der er valgt til HOME-visningen.

#### Anvend kun elektronisk udstyr fra Nikon

Nikon-kameraer er designet efter de højeste standarder og indeholder komplekse, elektroniske kredsløb. Kun elektronisk tilbehør fra Nikon (deriblandt opladningsadaptere), som er godkendt af Nikon specielt til brug med dette Nikon-digitalkamera, er udviklet og testet i henhold til drifts- og sikkerhedskravene til dette elektroniske kredsløb.

Anvendelse af udstyr, der ikke er produceret af Nikon, kan beskadige kameraet og gøre din Nikon-garanti ugyldig.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om Nikon-ekstraudstyr, kan du kontakte en lokal autoriseret Nikon-forhandler.

Anvend kun originalt tilbehør fra Nikon: Kun tilbehør fra Nikon, som er godkendt af Nikon specielt til brug sammen med dette Nikon-digitalkamera, er udviklet i henhold til drifts- og sikkerhedskravene. Anvendelse af tilbehør, der ikke er produceret af Nikon, kan beskadige kameraet og gøre din Nikon-garanti ugyldig.
 Før du tager billeder ved særlige lejligheder (f. eks. til bryllupper eller før du tager kameraet med dig på rejse), bør du tage et prøvebillede for at sikre, at kameraet fungerer, som det skal. Nikon

kan ikke gøres ansvarlig for skader eller tab af fortjeneste som følge af funktionsfejl i forbindelse med brugen af produktet. Vær opdateret – hele tiden: I overensstemmelse med Nikons "Vær opdateret – hele tiden"-målsætning om at tilbyde vores kunder vedvarende, relevant produktsupport og undervisning, kan brugerne få adgang til oplysninger og ressourcer, der regelmæssigt opdateres, på følgende websteder:

- Brugere i USA: http://www.nikonusa.com/
- Brugere i Europa og Afrika: http://www.europe-nikon.com/support/
- Brugere i Asien, Oceanien og Mellemøsten: http://www.nikon-asia.com/

Besøg disse websteder for at holde dig opdateret med de seneste produktoplysninger, tip, svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ) og generelle råd om digitale billeder og fotografering. Du kan få yderligere oplysninger hos den lokale Nikon-repræsentant. Kontaktoplysninger findes på følgende webside: http://imagina.nikon.com/

# Gør klar

## 1 Montér remmen.







Hvis der medfølger en stikadapter, skal den sættes godt fast i opladningsadapteren; bemærk, at når først adapteren er monteret, kan du beskadige produktet, hvis du fjerner stikadapteren på voldsom vis.



Stikadapterens udformning varierer alt efter købsland eller -region.

Dette trin kan udelades, hvis stikadapteren leveres permanent forbundet til opladningsadapteren.

## 2 Oplad kameraet.

Anvend den medfølgende opladningsadapter, når du oplader kameraet for første gang.

2.1 Sluk kameraet, og tilslut USB-kablet til kameraet (①) og opladningsadapteren (②).

### 2.2 Sæt adapteren til (③).



⑦ Tændt-lampen blinker langsomt orange under opladning og slukker efter endt opladning (det tager omtrent 2 timer og 50 minutter at oplade et helt afladet batteri). Hvis tændt-lampen blinker hurtigt orange, er der opstået en fejl. Kontrollér, at USB-kablet er korrekt tilsluttet, og at den omgivende temperatur ligger på mellem 5 °C og 35 °C.

Der kan ikke tages billeder, mens opladningsadapteren er tilsluttet.

Når uret er blevet indstillet (
3), oplades kameraet også, når det er tilsluttet til en computer via et USB-kabel (
71).

2.3 Efter endt opladning skal du frakoble opladningsadapteren og USB-kablet.

# **3** Gør kameraet klar til optagelse.

#### 3.2 Tryk på det ønskede sprog.

#### 3.3 Indstil uret.

Når du bliver bedt om at vælge, hvorvidt kameraets ur skal indstilles, skal du trykke på Ja. Tryk på deller for at markere din egen tidszone, og slå let på ox for at vælge.

Slå let for at vælge datoformat.

Indstillingerne til højre vises; tryk på dem for at markere punkter, og tryk på ▲ eller ▲ for at ændre det. Ved at trykke på vises en dialogboks for bekræftelse; tryk på Ja for at indstille uret.







Dato og klokkeslæt

DМÂ

2013 00:00

For at slå sommertid til eller fra skal du trykke på .

Uret forsynes af kameraets indbyggede batteri. Hvis batteriet er afladet, bliver du bedt om at indtaste datoen og klokkeslættet igen, næste gang du tænder kameraet. Indstil uret, før du fortsætter.

For at vælge et andet sprog eller justere uret skal du anvende indstillingerne Sprog/Language (
69) eller Tidszone og dato (
64) i opsætningsmenuen.

#### 3.4 Vælg et design til HOME-visningen.

Tryk for at markere et HOME-design, og tryk på 🕅 for at vælge.





# Kameraets dele

1 - 2 - 3 - 4 - 5 -	6 7 8 10 9 10	11 - 14 + 15 + 16 - 12 - 13 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17
1	Afbryder/tændt-lampe 2	11 Skærm/berøringsskærm
2	Udløserknap 9	12 Højttaler
3	Knappen 🕨 (billedvisning)	13 Stikdæksel2, 53, 59
4	Zoomknap	14 Knappen HOME
5	Øsken til kamerarem 1	15 Nulstillingsknap80, 86
6	Selvudløserlampe	16 HDMI-mikrostik (Type D)59
	AF-hjælpelys13	17 USB- og A/V-udgang2, 53, 54, 59
7	Flash	
8	Mikrofon (stereo)15	
9	Objektiv	
10	Objektivdæksel	

Ø For at slå kameraet til eller fra skal du trykke på afbryderen. Hvis kameraet er slukket, tændes det igen ved at trykke på knappen F og holde den nede, og billedvisning starter uden forlængelse af objektivet.

# Anvendelse af berøringsskærmen

Du kan udføre følgende funktioner ved at røre ved skærmen eller lade en finger glide hen over den:

Tryk: Tryk på skærmen.



Træk: Lad en finger glide hen over skærmen.



**Træk og slip**: Rør ved et punkt i visningen, træk det til den ønskede placering (①), og flyt fingeren fra skærmen (②).



Berør og hold: Rør ved skærmen, og lad kortvarigt fingeren blive på det sted.



Serøringsskærmen: Brug ikke vold, og rør ikke ved visningen med skarpe genstande (den ekstra TP-1 stylus-pen kan anvendes). Berøringsskærmen er muligvis ikke kompatibel med visse typer beskyttelsesfilm.

Anvendelse af berøringsskærmen: Enheden reagerer muligvis ikke som forventet, hvis du svirper med fingeren for at trække punkter på tværs af visningen, kun trækker punkterne et lille stykke på visningen, lader fingeren glide let hen over visningen, eller hvis du flytter fingeren for hurtigt. Skærmen reagerer muligvis ikke som forventet, hvis den berøres to eller flere steder samtidig.

# Justering af kameraindstillinger

Anvend HOME-visningen ved justering af kameraindstillingerne eller skift mellem indstillingerne for billede, video og billedvisning. For at få vist HOME-visningen skal du røre ved knappen 🛧.



Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Optag				

# "Peg og skyd"-fotografering og videooptagelse

# Stillbilleder

1 Rør ved knappen 🔂.

2 Tryk på Optagelse.



Batteriniveau og resterende hukommelse
Eksponeringskompensation
M 23
<ul> <li>Billedstørrelse</li> <li>Ét-tryksoptagelse</li> <li>Specialeffekter</li> <li>Mere om fotografering</li> <li>13</li> </ul>

Vis

Tilslut

#### **3** Gør kameraet klar, og komponér billedet.



### 4 Fokusér.

Tryk udløserknappen halvt ned for at låse fokus og eksponering. Fokuspunktet lyser grønt, når kameraet fokuserer.



Lukkertid Blænde



Hold kameraet: Pas på ikke at blokere objektivet, flashen, AFhjælpelyset eller mikrofonen. Ved komposition af billeder i "høj" (portræt) format skal du holde kameraet, så flashen befinder sig over objektivet.

**Zoom**: Anvend zoomknappen til at zoome ind eller ud.



For at fokusere skal du trykke let på udløserknappen, indtil du mærker modstand. Dette betegnes "at trykke udløserknappen halvt ned". Tryk knappen helt ned for at udløse lukkeren.

♦ Visning af billeder
Sletning af billeder

# "Peg og skyd"-fotografering og videooptagelse 9

ightarrow Indhold

5 Optag.

Tryk udløserknappen helt ned.



Ø De viste indikatorer varierer alt efter kameraindstillingerne og optageforholdene. Visse indikatorer vises kun i nogle få sekunder, når kameraet tændes, eller en funktion udføres; for at få vist indikatorerne igen skal du trykke på .

Når udløserknappen trykkes halvt ned, vises status for fokus som følger:

	Ansigt genkendt
[ ]	Intet ansigt genkendt
AF●	Digitalt zoom aktiveret

Fokuspunktet eller fokusindikatoren lyser grønt, når kameraet fokuserer. Hvis kameraet ikke er i stand til at fokusere, blinker fokuspunktet eller fokusindikatoren rødt; komponér atter billedet, og prøv igen.

Batteriniveau vises som følger:

	Batteri ladet op.	
	Lavt batteriniveau. Oplad kameraet.	
Batteriet er fladt.	Batteriet er afladet. Oplad kameraet.	

Antal resterende billeder varierer alt efter tilgængelig hukommelse og indstillingen valgt for Billedindstilling (
24). Antal over 10.000 vises som "9999". Bevægelsesregistrering: Hvis kameraet registrerer

motivbevægelse eller kamerarystelse, hæver det ISO-følsomheden for hurtigere lukkertider, og lukkertid og blændeåbning vises med grønt.

Ved standard flashindstillingen **\$AUTO** Auto går flashen af for at give ekstra belysning efter behov. For at slukke flashen skal du vælge **3** Fra for Flashindstilling (CC) 20).

Hvis Dilnker på skærmen under optagelse, skal du nulstille uret (C) 64).

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger		
Optagemenuen						
HOME	Du kan få vist optagemenuen ved at trykke på knappen 合, når kameraet er i optageindstilling og ved at trykke på ☑. Tryk på ☑ eller ☑ for at få vist det ønskede punkt, og tryk på det for at få vist indstillingerne.					
Optagemenu	Selvudløser	Udløs lukkeren ti sekunder	efter tryk på udløserknappe	en. 🛄 19		
	Flashindstilling	Vælg en flashindstilling.		20		
	Motivvalg	Tilpas indstillingerne til mo	otivet eller situationen.	22		
Motivvalg Ekspone- ringskomp.	Eksponeringskomp.	Justér eksponeringen for a	t gøre billederne lysere eller	r mørkere. 🛱 23		
Optagemenu	Billedindstilling	Vælg en billedstørrelse.		24		
Eilled-	Ét-tryksoptagelse	Vælg, hvorvidt der kan tag	es billeder ved at trykke på v	visningen. 🛄 25		
ind <u>stilling optagelse</u>	Specialeffekter	Tag billeder med specialef	fekter.	<b>1</b> 27		
Specialeffekter Tilpas Min menu 👿	Tilpas Min menu	Vælg, hvilket menuelemer	nt du kan få adgang til via "N	Ain menu". 🔲 33		

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Fotografering				
Hvis du holder zoomkna efter at have zoomet ind til for maksimalt optisk zoom, forstørrelsen yderligere mee med digitalt zoom. Digitalt z tilgængeligt, når der er valg motivvælger for Motivv automatisk, når digitalt zoor På positioner efter ikonet zoomvisningen bliver zoom gul for at indikere, at billede blive mærkbart "grovkorned flytter mod højre ved m	appen på T positionen kan du øge d indtil 4× zoom er kun tt Auto valg ([]] 22); indstillingen § m er aktiveret. 5 i wisningen erne kan de". Ikonet indre billedstørrelser ([]] 24	Digitalt zoom ansigter, fa ansigter, fa ansi	kus: Hvis der registreres okuserer kameraet på ler er tættest på kameraet, ke registreres ansigter, eller om er aktiveret, fokuserer på motivet midt i visningen. dyset () 5) lyser muligvis te fokuseringen, hvis motivet belyst. et har en rækkevidde på cirka maksimal vidvinkelposition 5 m ved maksimal sistion. n fokuspunktet muligvis stadig atoren lyser grønt, <b>er kamerae</b> tvis motivet er meget mørkt, b f skarpt kontrasterende lyssty <i>vis</i> halvt inde i skyggen). Det s tande, der er tæt på eller lang e i et bur), hvis motiverne dor ke mønstre (eksempelvis pers en skyskraber) eller står i dårlig ppelvis samme farve som bag du prøve at trykke udløserkna	vises, eller tmuligvis ikke i stand til at evæger sig hurtigt, blander rke (motivet befinder sig amme gør sig gældende t væk (eksempelvis bag nineres af regulære ienner eller en række kontrast til baggrunden grunden). Forekommer appen halvt ned endnu en

gang eller komponere billedet igen.

På zoompositionen, hvor og zoomindikatoren lyser grønt, kan kameraet fokusere på motiver helt ned



til omtrent 20 cm eller længere væk fra objektivet. På en anden zoomposition med vidvinkel end den, der indikeres af  $\Delta$ , kan kameraet fokusere på motiver helt ned til omtrent 5 cm eller længere væk fra objektivet.

Ét-tryksoptagelse: Ved standardindstillingerne kan du tage billeder blot ved at trykke på motiverne i visningen (<sup>11</sup> 25). Hvis der registreres ansigter, kan du fokusere og tage billeder ved at trykke på et punkt inden for dobbeltrammen.

**⊘ Dvale**: Hvis der ikke udføres nogen handlinger i et indstillet tidsrum, slukker visningen, og tændt-lampen blinker. Tryk på udløserknappen, afbryderen eller knappen ► aktiverer visningen igen. Hvis der ikke udføres nogen handlinger i yderligere tre minutter, slukker kameraet.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Videoer				
1 Rør ved knappen	<b>☆</b> .		Selv Selv	udløseren 19 poneringskompensation 23
2 Tryk på Video.		HO Optage ke	Spec     Set-tr     Spec     Auto     Vide     Mer	yksoptagelse

- 3 Komponér billedet.
- **4** Start optagelsen.

Tryk udløserknappen helt ned.

# **5** Afslut optagelse.

Indhold

θ

Tryk udløserknappen helt ned endnu en gang for at afslutte optagelse.

Sletning af videoer..... . 0 49







Optag	Vis	Tilslut						
isningen for videoindstilling								
1 	2 3 4 N	1 2 3 4 5 6 7 8						
7-	[29m "Ds	Mid nid						

8

1	Indikator for videoindstilling	15
2	Zoomindikator	
3	Indikator for "dato ikke indstillet"	
	✤ Rejsedestination	66
4	Batteriniveau	11
5	స10s Selvudløser	19
6	Eksponeringskompensation	23
7	"Min menu"	33
8	Resterende tid	18

Kameraet fokuserer på motivet midt i billedet. Fokusindikatoren lyser grønt, når kameraet fokuserer, og rødt, hvis kameraet er ude af stand til at fokusere.



V

Optag		Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemær	rkninger	
Menuen for video						
HOME Optagelse Video Opsætning	Du kan få vist menuen for video ved at røre ved knappen 合, når kamerae er i videoindstilling og ved at trykke på ☑. Tryk på ☑ eller ☑ for at få vis det ønskede punkt, og tryk på det for at få vist indstillingerne.					
Video -	Selvudløser	Start optagelsen omtrent t	i sekunder efter tryk på udlø	serknappen.	19	
	Autofokusindstilling	Vælg, hvordan kameraet fo	kuserer under videooptage	lse.	<b>11</b> 28	
Selvudiaser indstilling	Specialeffekter	Optag videoer med specia	leffekter.		27	
Specialeffekter Ekspone- ringskomp.	Eksponeringskomp.	Justér eksponeringen for a	t gøre videoerne lysere eller	mørkere.	23	
◩ੀ⊥ੋ						
Video	Videoindstillinger	Vælg videotype og billedst	ørrelse.		<b>11</b> 29	
	Ét-tryksoptagelse	Vælg, hvorvidt der kan opt	ages videoer ved at trykke p	å visningen.	<b>11</b> 25	
	Åbn som HS-optagelse	Vælg, hvorvidt HS-videoer hastighed.	åbnes som optagelser med	høj eller normal	<b>11</b> 32	
Abn som HS- optagelse Tilpas Min menu 👿	Tilpas Min menu	Vælg, hvilket menuelemen	t du kan få adgang til via "N	1in menu".	<b>III</b> 33	

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
II Optagelse af video				

Visningen viser den omtrentlige, tilgængelige **optagetid**; bemærk dog, at den faktiske længde, der kan optages, varierer med det optagede motiv og motivets bevægelser. Optagelsen slutter muligvis før det indikerede tidspunkt for at forhindre overophedning. Den maksimale længde for enkeltstående klip er på 29 minutter eller 4 GB.

Kameraet optager muligvis lyde fra kameraknapperne eller objektivet under fokusering eller ved justering af blændeåbningen for at afspeile ændringer i motivets lysstyrke. Der kan anvendes digitalt zoom, men optagelser taget med digitalt zoom bliver mærkbart "grovkornede" (C 13); optisk zoom er ikke tilgængeligt. Der kan forekomme synlig forvrængning på skærmen og på den endelige video, hvis kameraet panoreres vandret, eller et objekt bevæger sig gennem billedet med høj hastighed. Stærke lyskilder kan efterlade efterbilleder på skærmen, når kameraet panoreres, mens støjstriber og streger kan være synlige under lysstofrør, kviksølvs- eller natriumlamper. Alt efter zoomforholdet og afstanden til motivet kan der også forekomme synlig "moiré", hvor motivet har regelmæssige, gentagne mønstre; dette er et naturligt forekommende interferensmønster, der opstår mellem billedsensorens gitterlinjer med et regelmæssigt, gentaget gitter i motivet og er ikke tegn på funktionsfejl.

Temperaturen i kameraet kan stige, hvis det anvendes i længere tid eller i varme omgivelser. Hvis der er risiko for overophedning under videooptagelse, vises en nedtællingstimer; optagelsen slutter automatisk, og kameraet slukker, når timeren udløber. Lad kameraet køle af.

Autofokus: Når der er valgt Enkelt AF (standardindstillingen; 28) for Autofokusindstilling i menuen for video, fokuserer kameraet, når udløserknappen trykkes halvt ned, og fokus og eksponering låser under videooptagelse. Hvis kameraet er ude af stand til at fokusere (
13), skal du prøve følgende metode:

- Vælg Enkelt AF for Autofokusindstilling i menuen for video.
- **2** Find en genstand med samme afstand til kameraet som dit motiv, og komponér den midt i visningen.
- **3** Tryk udløserknappen halvt ned for at fokusere.
- 4 Mens du holder udløserknappen trykket halvt ned, skal du komponere billedet igen med dit oprindelige motiv på den ønskede placering.
- 5 Tryk udløserknappen helt ned for at starte optagelse.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Mere om fotografering og videooptagelse

# Selvudløseren

Indstilling:  $\square$  eller 🐙 Tryk på:  $\square \rightarrow \square \rightarrow$ Selvudløser

Lukkerudløsningen forsinkes i indtil ti sekunder efter tryk på udløserknappen.

# 1 Tryk på Selvudløser.

# 2 Tryk på Til.

**3** Indstil fokus og eksponering. Tryk udløserknappen halvt ned.

For afbrydelse af timeren før der tages et billede, skal du trykke på udløserknappen igen.

Selvudløseren slukker, når lukkeren udløses, eller når kameraet slukkes.

#### Hvis Ét-tryksoptagelse

(CC 25) er aktiveret, kan du starte timeren ved at trykke på visningen.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på

### **4** Start timeren.

Tryk udløserknappen helt ned for at starte timeren. Selvudløserlampen blinker og holder op med at blinke cirka ét sekund, før billedet tages.



Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

### Valg af flashindstilling

Indstilling: 🗖

# Tryk på: 🛧 → 🔽 → Flashindstilling

Vælg en flashindstilling som følger:

# **1** Tryk på **Flashindstilling**.



# 2 Tryk på en indstilling.

<b>\$</b> AUTO	Auto (standard)	Flashen går automatisk af efter behov.
€	Fra	Flashen går ikke af.
4	Udfyldningsflash	Flashen går af ved hvert billede.

#### Flashindikatoren viser flashstatus, når udløserknappen trykkes halvt ned.



- Til: Flashen går af, når billedet tages.
- Blinkende: Flashen lader op. Der kan ikke tages billeder.
- Fra: Flashen går ikke af, når billedet tages.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 9.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

Flashen går ikke af, når der er valgt Håndholdt aftenmotiv eller Modlysmotiv HDR for Motivvalg (
22). Alt efter optageforholdene kan det forekomme, at flashen sommetider ikke går af i indstillingen Auto motivvælger.

 Rød-øje-reduktion: Hvis kameraet registrerer røde øjne, behandler det billederne, efterhånden som de tages for at reducere effekterne af røde øjne - dette øger optagetiden en anelse. Du kan muligvis ikke opnå de ønskede resultater i alle situationer, og i sjældne tilfælde anvendes rød-øje-reduktion muligvis til områder af billedet, hvor der ikke forekommer rød-øje.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Motivvalg				

Indstilling: 🗖

### *Tryk på:* $\frown \rightarrow \square \rightarrow Motivvalg$

Følg nedenstående trin for at tilpasse indstillingerne til motivet eller situationen.

1 Tryk på Motivvalg.



## 2 Tryk på en indstilling.

ŝ	Auto motivvælger (standard)	Kameraet vælger automatisk mellem følgende <b>motivindstillinger</b> i henhold til motivtypen: <b>2</b> (portrætter), <b>1</b> (landskaber), <b>1</b> (aftenportrætter), <b>1</b> (aftenlandskaber), <b>1</b> (mærbilleder), <b>1</b> (motiver i modlys) og <b>1</b> (andre motiver). Bemærk, at du alt efter optageforholdene muligvis ikke kan vælge den ønskede motivtype i samtlige tilfælde.
<b>.</b>	Håndholdt aftenmotiv	Vælges for at reducere kameraslør og -støj på håndholdte billeder af nattescener.
ř2	Modlysmotiv HDR	Anbefales ved landskabsmotiver med høj kontrast. Kameraet opretter en high dynamic range (HDR)-komposition, der bevarer detaljerne i markeringer og skygger. Der optages også en ubehandlet kopi.

#### I indstillingerne Håndholdt aftenmotiv og Modlysmotiv

HDR går flashen ikke af, der kan ikke anvendes specialeffekter samt digitalt zoom, og billedets kanter beskæres muligvis.

Når du har trykket udløserknappen helt ned for at udløse lukkeren, må du først flytte kameraet ved visning af billedet på skærmen, og du må først slukke kameraet, når billedet er blevet optaget, og der vises optageinformation.

Optag Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninge
-----------	---------	------------------	----------------------

### Eksponeringskompensation

Indstilling:  $\square$  eller  $\blacksquare$  Tryk på:  $\square \rightarrow \square \rightarrow Eksponeringskomp.$ 

Justér eksponeringen for at gøre billederne lysere eller mørkere.

# 1 Tryk på Eksponeringskomp.



✓ Trykpå ➡ for at gøre billederne lysere, og tryk på ➡ for at gøre billederne mørkere. Du kan også justere eksponeringen ved at trykke på bjælken eller trække skyderen.

Tryk på for at afslutte.

3 Tryk på 🕅.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### Billedstørrelse

Indstilling: 🗖

### *Tryk på:* $\frown \rightarrow \Box \rightarrow \Box \rightarrow Billedindstilling$

Vælg størrelsen (målt i pixels) på billeder taget med kameraet.

# 1 Tryk på Billedindstilling.



# 2 Tryk på en indstilling.

Indstilling		Beskrivelse	
13м	4160×3120 (standard)	Store billeder kan udskrives i store størrelser, men kræver	
4 <sub>M</sub> 2272×1704		også mere hukommelse og reducerer antallet af billeder,	
2м	1600×1200	der kan lagres.	

 Det omtrentlige antal billeder, der kan optages ved de aktuelle indstillinger, vises i optagevisningen (
10). Bemærk, at filstørrelsen varierer fra billede til billede som følge af JPEGkomprimering og giver store variationer i antallet af billeder, der kan optages.
 Alle billeder har et skærmformat

på 4 : 3.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 9.

		Optag		Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger	
É	t-try	ksoptage	lse				
In	ndstilling	g: 🖸 eller 🐂	Tryk på: $rac{1}{2}  ightarrow  $	→ 🗖 → Ét-tryksop	tagelse		
Va	Vælg, hvorvidt der kan tages billeder og optages videoer ved at trykke på visningen.						
<b>1</b> Tryk på Ét-tryksoptagelse.			Optag	emenu 🖉 For at rykk Cetryks- Cetryks- Min I Tilpas Minmenu 👿	hårde tryk kan få kameraet til e sig og sløre billederne. løserknappen kan anvendes t den valgte indstilling.		
2	<b>2</b> Tryk på en indstilling.						
	ON	Til (standard)	Ved at trykke på visni startes eller sluttes vi	ngen udløses lukkeren (indst deooptagelse (indstilling 🐂	illing 🗅) eller indstill ).	lingerne skal du trykke på 🕤.	
	OFF	Fra	Tryk på visningen ud videooptagelse.	løser ikke lukkeren eller starte	er eller slutter		

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

➢ Hvis der vises et fokuspunkt (☐ ☐), når du trykker på visningen, skal du for at optage enten trykke inden for fokuspunktet eller, hvis der er registreret ansigter, inden for de firkantede rammer, der omgiver ansigterne.



Hvis selvudløseren (III 19) er aktiveret, låser tryk på visningen fokus og eksponering og starter timeren, og lukkeren udløses efter omtrent ti sekunder.
Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### Specialeffekter



# *Tryk på:* ightarrow ightarro

Optag billeder eller videoer med specialeffekter.

# 1 Tryk på Specialeffekter.



Ø Visning af indstillingen **Specialeffekter** kræver to tryk på knappen ■ i optageindstilling og ét tryk i indstilling for video.

#### For at genoptage normal

optagelse skal du trykke på OFF og trykke på OK.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 9.

# **2** Vælg en indstilling.

Markér en indstilling, og tryk på 🕅.

OFF	Fra (standard)	Optag uden specialeffekter.
Ŵ	Spejl	Optag billeder, hvor den ene halvdel af billedet afspejles i den anden. Ikke tilgængeligt ved videoer.
SEPIA	Nostalgisk sepia	Sepia-farve og lav kontrast kombineres for et antikt udseende.
	Høj kontrast monokrom	Optag i sort og hvid med høj kontrast.
HI	High key	Optag billeder eller videoer, der er lyse og fyldt med lys.
LO	Low key	Optag mørke, dystre billeder eller videoer.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
A to follows in de				

#### Autofokusindstilling

Indstilling: 🐂

*Tryk på:* rightarrow 
ightarrow 
ightarro

Vælg, hvordan kameraet fokuserer i videoindstilling.

# 1 Tryk på Autofokusindstilling.



# 2 Tryk på en indstilling.

AF-S Enkelt AF (standard)	Vælges, hvis afstanden til motivet ikke ændrer sig særligt meget under optagelse. Fokus låser, når optagelsen starter.	undgå, at kameralyde fra fokusering optages på videoer.
AF-F Konstant AF	Vælges, hvis det er sandsynligt, at afstanden til motivet ændrer sig under optagelse. Fokus justeres under optagelse.	For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på

Vælg AF-S Enkelt AF for at

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### Videoindstillinger

Indstilling: 🐂

## *Tryk på:* $\frown \rightarrow \Box \rightarrow \Box \rightarrow Videoindstillinger$

Vælg billedstørrelsen og typen af video optaget med kameraet.

# 1 Tryk på Videoindstillinger.



Optagelse af videoer 🛄 15
HS-videoer
Åbning af HS-videoer som
optagelse med normal optagelse
eller HS-optagelse 🛄 32

# **2** Tryk på en indstilling.

I	ndstilling <sup>*</sup>	Billedstørrelse	Beskrivelse
1080 <sub>Pe0</sub>	<b>1080/30p</b> (standard)	1920 × 1080	Foretag optagelser med normal hastighed. Vælg
720p 📷	720/30p	1280 × 720	IFrame 540/30p for at optage videoer i et
iFrame	iFrame 540/30p	960 × 540	ionnal, del andeisterres di Apple inc.
720p 🚮	HS 720/2×	1280 × 720	Optag HS-videoer (høj hastighed) ved høj billedhastighed for afspilning i slowmotion.
1080pm	HS 1080/0,5×	1920 × 1080	Optag HS-videoer (høj hastighed) ved lav billedhastighed for hurtigafspilning.

\* Billedstørrelse/-hastighed (format).

Videoer har et skærmformat på 16:9.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
💵 Optagelse af HS-vi	deoer			

For optagelse af HS-videoer:

- 1 Vælg en HS-videoindstilling. I menuen Videoindstillinger ( 29) skal du vælge HS 720/2× eller HS 1080/0,5×.
- 2 Komponér åbningsbilledet.

#### 3 Start optagelsen.

Tryk udløserknappen helt ned. For at skifte mellem normale optagelser og HSoptagelser skal du trykke på ikonet i visningens nederste venstre hjørne.



Kameraet skifter automatisk til optagelse af optagelser med normal hastighed, når den maksimale længde for HSoptagelser er nået (C 31).

For at abne videoen som optagelse med normal hastighed skal du vælge Fra for Åbn som HS-optagelse (C) 32).

Der optages ikke lyd på HSoptagelser.

Autofokusindstilling (C) 28) er fastsat til **Enkelt AF**; optisk zoom, fokus, eksponering og hvidbalance er fastsat ved start af optagelsen, og der kan anvendes digitalt zoom.

#### 4 Afslut optagelse.

Tryk udløserknappen helt ned endnu en gang for at afslutte optagelse.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### ✔ HS 720/2× sammenlignet med HS 1080/0,5×

HS-optagelser foretaget med **HS 720/2x** afspilles i slowmotion og tager dobbelt så lang tid at afspille som at optage.



Kameraet kan optage op til 30 sekunders HS-optagelser, som tager ét minut at afspille.

HS-optagelser foretaget med **HS 1080/0,5×** afspilles i hurtigafspilning og tager halvt så lang tid at afspille som at optage.



Kameraet kan optage op til to minutters HS-optagelser, som tager ét minut at afspille. Optag Vis Tilslut Opsætningsmenuen Tekniske bemærkninger

# Åbning som optagelser med normal hastighed eller HS-optagelser

# *Tryk på:* ightarrow ightarro

For at vælge, hvorvidt HS-videoer åbnes som optagelser med HS eller normal hastighed:

# 1 Tryk på Åbn som HS-optagelse.



♦ Videoindstillinger 🕮 29	
HS-videoer	

# **2** Tryk på en indstilling.

Indstilling: 🐂

ON	Til (standard)	HS-videoer åbnet som HS-optagelse.
OFF	Fra	HS-videoer åbnet som optagelse med normal hastighed.

Optag			Opsætningsmenuen	lekniske bemærkninger
Tilpasning af M	lin menu			
Indstillina: 🗖 eller 🐙	Tryk nå · Ikonet "N	/in menu"		

For hurtig adgang kan du tilknytte en hyppigt anvendt indstilling til ikonet "Min menu" i optagevisningens nederste venstre hjørne som beskrevet nedenfor. Funktionerne for optage- og videoindstillingerne tildeles særskilt i optage- og videomenuerne. Du kan også anvende indstillingen **Tilpas Min menu** i optage- (
12) og videomenuerne (
17).

#### **II** Tildeling af indstilling til Min menu



Ikonet "Min menu" viser den aktuelt valgte indstilling for "Min menu".





Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
3 Tryk på det elem til "Min menu".	ient, du ønsker at ti	Iknytte Tilpas M Selvudloser Selvudloser Motivvalg	lin menu Cabindstilling Ekspone- ringskomp.	
Anvendelse af Min 1 Tryk på ikonet "N	<i>menu</i> Min menu" i visning	ens	-	

nederste venstre hjørne.

2 Tryk på en indstilling.



Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Vis				

# Grundlæggende billedvisning

# Visning af billeder på fuld skærm

For at starte afspilning skal du trykke på knappen ▶. Træk billederne til venstre eller til højre, eller tryk på ◀ eller ▶ for at få vist andre billeder, eller tryk på ◀ eller ▶, og hold den nede for hurtigt at scanne billederne igennem.

For at afslutte billedvisning skal du igen trykke på ▶ eller trykke udløserknappen halvt ned.



Du kan også få vist billederne ved at trykke på **Afspil** i HOMEvisningen. Optag

# Visning af video

For at få vist videoer skal du trykke på ▶ for at få vist billeder og derefter bladre igennem billederne som beskrevet på side 35, indtil du finder et billede, der er markeret med ikonet ▶. Tryk på ₽ for at starte billedvisning.

## Knapper til videoafspilning

Følgende knapper vises ved tryk på skærmen:

11	Pause: Tryk på den for at sætte billedvisning på pause.
Þ	Fortsæt: Tryk på den for at genoptage billedvisning.
< / →	Spole tilbage/frem: Rør ved knappen, og hold den nede for at spole tilbage eller hurtigt fremad. Hvis billedvisning sættes på pause, skal du trykke på knappen for at spole ét billede tilbage eller frem ad gangen.
	Lydstyrke: Tryk på den for at justere lydstyrken. *
	Afslut: Tryk på den for at afslutte og gå til fuldskærmsvisning.





\* Du kan også justere lydstyrken med zoomknappen.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Billedvisningen				
1 01/10/2019 15 9—999.JP6	234 ⊪ ≋0 ☆®,≝©, -	1 Dato, 2 ★ Fa 3 ▲ Ik 	/tid for optagelse avorit on for udskriftsbestilling Batteriniveau ledindstilling	
		6 G Filt 7 Ikon 8 Billeo Læng	l Videoindstillinger tereffekt for video Inummer/antal billeder i all jde på video	29 47 
ALL	(\$\$\$\$\$)/\$\$\$\$ <b>1</b> 2	E-8 9 Filna	n	

kameraindstillingerne. Visse indikatorer vises kun i nogle få sekunder, når der er udført en handling. For at vise eller skjule indikatorer skal du trykke på visningen.

Når billedvisningen begrænses til favoritter (□ 41) eller billeder taget på en valgt dato (□ 44), er det samlede antal billeder det antal billeder, der er tilgængeligt for visning.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærk	kninger
Billedvisningsmenuen					
HOME Optagelse Video Opsætning	Du kan få vist bi billedvisning og ønskede punkt,	lledvisningsmenuer ved at trykke på 🔽 og tryk på det for at	n ved at røre ved kna . Tryk på ▲ eller ▼ få vist indstillingerr	appen <mark>合</mark> und for at få vist o ne.	ler det
 βilledvisningsmenu	Slet	Slet flere billeder.			<b>C</b> 51
	Favoritter	Føj billeder til favoritter.			<b>4</b> 2
	Filtereffekter	Opret en retoucheret kopi	af det aktuelle billede.		47
Filtereffekter	Lysbilledshow	Vis et lysbilledshow. Billede optaget.	erne vises ét ad gangen i den	rækkefølge, de er	<b>4</b> 5
Billedvisningsmenu	Udskriftsbestilling	Vælg billeder til udskrivnin	g, og vælg antal kopier.		<b>1</b> 57
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C					

# Mere om billedvisning

# Zoom under billedvisning

For at zoome ind på et billede i fuldskærmsvisning skal du dobbelttrykke på billedet eller vælge  $Q(\mathbf{T})$  med zoomknappen.

Vis

Anvend zoomknappen til at zoome ind og ud.

For at bladre i billederne skal du trække billedet eller trykke på 🔼, 🔽, 🗹 eller 📐. For at annullere zoom skal du dobbelttrykke på billedet eller trykke på 😣.

Hvis der registreres ansigter, centreres zoomet om ansigtet, der er tættest på; for at vælge andre ansigter skal du trykke på 🖾 eller 

Zoom under billedvisning er

ikke tilaænaeliat ved videoer.

For at zoome ind på andre områder skal du zoome ind eller ud og derefter trykke på 🔼, 🔽, 🚺 eller 

For at slette billeder skal du trykke på 🛍 (🛄 50).







Naviaationsvindue

 $(\times)$ 

Ð

Optag

# Visning af flere billeder (miniaturevisning)

For at få vist billederne på miniatureliste skal du vælge 💽 (**W**) med zoomknappen, når der vises et billede på fuld skærm.

Anvend zoomknappen til at vælge antal viste billeder.

For at få vist flere billeder skal du trække visningen op eller ned eller trykke på  $\square$  eller  $\square$ . Tryk på et billede for at få vist det på fuld skærm, eller vælg  $\mathbb{Q}(\mathbf{T})$  med zoomknappen, når der vises fire billeder.







# Tilføjelse af billeder til Favoritter

Tilføj billeder til favoritter for nem visning (🛄 43, 45) og for beskyttelse mod utilsigtet sletning.

# II Tilføjelse af et billede til Favoritter

For at føje særskilte billeder til favoritter under billedvisning:

1 Få vist billedet.

Få vist billedet, du ønsker at føje til favoritter.



Tilføjelse af flere billeder til
favoritter 🛄 42

Bemærk, at favoritterne slettes, når hukommelsen formateres.

Det maksimale antal favoritter er 999.

Ø Hvis billedet allerede er blandt favoritterne, fjerner tryk på ☆ det fra favoritterne.

# 2 Få vist ikonet 📩.

Tryk på billedet, og hold det, indtil ikonet 🗙 vises.

# 3 Tryk på 🛃

Tryk på ★, eller træk billedet over på ikonet ★ og slip det.



		Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
--	--	-------	-----	---------	------------------	-----------------------

#### II Tilføjelse af flere billeder til favoritter

Indstilling: 🕨

# *Tryk på:* $\frown \rightarrow \square \rightarrow Favoritter$

Anvend indstillingen **Favoritter** i billedvisningsmenuen for at føje flere billeder til favoritter.

1 Tryk på Favoritter.



Tilføjelse af det aktuelle billede	
til favoritter 🛄 41	
Svisning af favoritter	

For at afslutte uden at tilføje billeder til favoritter skal du trykke på <sup>(2)</sup>.

# 2 Vælg billeder.

Tryk på billederne for at føje dem til favoritter. Valgte billeder indikeres af ikonerne ♥; tryk på dem igen for at fravælge.

# 3 Tryk på 🕅.



Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Visning af Fa	avoritter			
For at skjule bille "favoritter", skal	eder, der ikke er på liste du trykke på 🛃.	en 01/10/2018 15:00		jelse af billeder til favoritter
			Constant of the second se	at gøre alle billeder Jelige for visning skal du å 🏧.
		Vis fav	oritter	

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekni

#### Visning af billeder efter dato

Følg nedenstående trin for at begrænse billedvisning til billeder taget på en valgt dato.

1 Under billedvisning skal du trykke på 🖾.



Vælg efter dato

#### 2 Vælg en dato.

Tryk på ▲ eller ▲ for at bladre gennem datoerne, og tryk på en dato for at vælge den.



When optagelser fra de seneste 30 dage opstilles særskilt; øvrige billeder er opstillet under **Andre**.

When de seneste 9000 billeder optaget på den valgte dato er tilgængelige for visning.

Billeder taget før indstilling af uret har datostemplet 1. januar 2013.

For at gøre alle billeder tilgængelige for visning skal du trykke på an.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger	
Lysbilledshows					

Indstilling: 🕨

#### *Tryk på:* $\frown \rightarrow \square \rightarrow Lysbilledshow$

Vis billederne som lysbilledshow. Billederne vises ét ad gangen i den rækkefølge, de er optaget.

# 1 Tryk på Lysbilledshow.

### 2 Vælg de viste billeder.



Videoafspilning er ikke tilgængelig under lysbilledshows. Videoerne vises med deres første billede.

Lysbilledshows slutter automatisk efter 30 minutter.

✓ Tryk på Alle for at få vist alle billeder, eller tryk på Kun favoritter for kun at få vist favoritterne (□ 43), eller tryk på Vælg billeder efter dato, og vælg en dato på en liste for kun at få vist billeder taget på pågældende dato.

Tryk på 🕤 for at afslutte uden at starte lysbilledshowet.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### Knapper til visning af lysbilledshow

#### Tryk på skærmen viser følgende knapper:

11	Pause: Tryk på den for at sætte showet på pause.
Þ	Fortsæt: Tryk på den for at genoptage billedvisning.
« / »	Spring tilbage/spring frem: Tryk på den for at springe ét billede tilbage eller frem.
	Lydstyrke: Tryk på den for at justere lydstyrken. *
	Afslut: Tryk på den for at afslutte showet.



\* Du kan også justere lydstyrken med zoomknappen.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Filtereffekter				

# Indstilling: 🕨

# *Tryk på:* $\frown \rightarrow \square \rightarrow$ Filtereffekter

Anvend filtereffekter for at oprette retoucherede kopier af billeder under billedvisning:

# 1 Tryk på Filtereffekter.



♥ Filtereffekter kan ikke anvendes til videoer eller til kopier oprettet med filtereffekter. Der kan kun oprettes kopier, hvis der resterer tilstrækkeligt med hukommelse.

Originalen og kopien deler tid og dato for oprettelse.

# 2 Vælg et billede.

Tryk på ▲ eller ▼ for at få vist billeder, tryk derefter på et billede, og tryk på 0K.

		Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmen	uen	Tekniske bemærkninger
3	<b>Vælg</b> Tryk p	<b>et filter.</b> på et filter, og	tryk på <mark>OK</mark> .			For a en retou	t afslutte uden at oprette Icheret kopi skal du trykke
	TOY	Legetøjskameraeff	<b>ekt</b> Vignettering og farve legetøjskameraeffekt.	justeres for frembringelse a		pa 🛡.	
	SOFT	Softfilter	Anvend softfiltereffek nærheden af ansigter	t fra midten af billedet og ud r registreret af kameraet.	l samt i		
		Fiskeøje	Frembring effekten a	f et billede taget med fiskeøj	eobjektiv.		
		Miniatureeffekt	Hverdagsmotiver får	udseende af dioramabillede			
	(Si	Levende farver	Opret en kopi med le	vende, mættede farver.			
	BŴ	Sort-hvid	Opret en sort-hvid ko	pi.			
	(SE	Sepia	Opret en sepia-tonet,	, monokrom kopi.			
	E	Cyanotype	Opret en monokrom	kopi i blå og hvid.			

# 4 Tryk på Ja.



Optag	VIS	liisiut	Opsætningsmenuen	lekniske bemærkninger		
Sletning af bill	eder					
Slet billeder som beskrevet nedenfor. Bemærk, at når først billeder er slettet, kan de ikke gendannes.						

#### II Sletning af enkelte billeder

For at slette enkelte billeder under billedvisning:

1 Få vist billedet.

Få vist billedet, du ønsker at slette.





**Favoritter** kan ikke slettes. Fjern billederne fra favoritterne, før du sletter dem (CC) 41).

Trin 2 og 3 kan udelades under zoom under billedvisning. I stedet for at røre ved billedet og holde det nede, skal du trykke på ikonet an nederst i visningen (C) 39).

# 2 Få vist ikonet 🛅.

Rør ved billedet, og hold det, indtil ikonet 🛅 vises.

3 Tryk på 🛅.

Tryk på 🗃, eller træk billedet over på ikonet 🗃, og slip det.



Optag	Vis	Til	lslut	Opsætningsi	menuen	Tekniske bemærkninger
<b>4 Slet billedet.</b> Der vises en dialo på <b>Ja</b> .	gboks for bekræfte	lse; tryk	Ja	1 billede?	For a billedet	<b>t afslutte uden at slette</b> skal du trykke på <b>Nej</b> .

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Sletning af flere bil	leder			
Indstilling: 🕨	Tryk på: $rac{1}{2}  ightarrow  $	→ Slet		
Anvend indstillinger	n <b>Slet</b> i billedvisnin	gsmenuen for at sle	tte flere billeder.	
1 Tryk på Slet.		Billedvisn	ingsmenu 🗧 🗲 Sle	tning af enkelte billeder
		Slet Q Filtereffekter	Favoritter Favoritter Cusbilled- show meget	t kan tage et stykke tid, hvis et af billeder til sletning er t stort.

# **2** Tryk på en indstilling.

	Slet valgte billeder	Slet valgte billeder. Tryk på ▲ eller ▼ for at få vist billederne, og tryk på dem for at vælge eller fravælge. Valgte billeder markeres med ikonerne ❤. Tryk på ØK for at fortsætte.
ALL	Alle billeder	Slet alle billeder.
12	Vælg billeder efter dato	Slet alle billeder taget på en valgt dato. Tryk på 🔺 eller 🔽 for at få vist den ønskede dato, og tryk på den for at vælge.

# 3 Tryk på Ja.

Når et billede er blevet slettet, kan det ikke gendannes.

#### 🖉 For at afslutte uden at slette

**billeder** skal du trykke på **9** eller trykke på **Nej** i dialogboksen for bekræftelse.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Tilslut				

# Kopiering af billeder over på computer

# **Installation af ViewNX 2**

Installér ViewNX 2 for overførsel, visning, redigering og deling af billeder og videoer. Internetforbindelse er påkrævet. For systemkrav og anden information, se Nikons hjemmeside for dit område.

**1** Download installationsprogrammet til ViewNX 2. Start computeren, og download installationsprogrammet på: http://nikonimglib.com/nvnx/

- 2 Dobbeltklik på den downloadede fil.
- **3** Følg instruktionerne på skærmen.
- 4 Afslut installationsprogrammet. Klik på Yes (Ja) (Windows) eller OK (Mac OS).



Anvendelse af ViewNX 2	
	<b>D</b> 53
Odskrivning af billeder	<b>D</b> 54
Odskriftsbestillinger	D 57
SVisning af billeder på et fje	rnsyn
	<b>D</b> 59

For hjælp til installation af ViewNX 2 skal du klikke på Install Guide (Installationsguide).

1

# Anvendelse af ViewNX 2: Download billeder

# 1 Sluk kameraet.

# 2 Tilslut USB-kablet.

Tilslut kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USBkabel. Kameraet tænder, og opladning starter automatisk (🎞 71).



- **3** Start Nikon Transfer 2-komponenten i ViewNX 2.
- **4** Klik på Start Transfer (Start overførsel). Billederne kopieres over på computeren.
- 5 Kobl kameraet fra.

Sluk kameraet, og kobl USB-kablet fra.



Hvis du bliver bedt om at vælge et program, skal du vælge Nikon Transfer 2. Hvis Windows 7 viser følgende dialogboks, skal du vælge Nikon Transfer 2 som beskrevet nedenfor.



Under Import pictures and videos (Importér billeder og videoer) skal du klikke på Change program (Skift program). Når du bliver bedt om det, skal du vælge Import File using Nikon Transfer 2 (Importér fil med Nikon Transfer 2) og klikke på OK.

2 Dobbeltklik på Import file (Importér fil).

#### For manuelt at starte ViewNX 2 skal du dobbeltklikke på ViewNX 2genvejen på skrivebordet (Windows) eller klikke på ikonet ViewNX 2 i dokken (Mac OS).

For yderligere information om anvendelse af ViewNX 2, se onlinehjælp.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Udskrivning a	of billeder			

Valgte billeder kan udskrives på en PictBridge-printer, der er tilsluttet direkte til kameraet.

#### II Tilslutning af kameraet

Sluk kameraet.

#### 2 Tilslut USB-kablet.

Tænd printeren, og tilslut den til kameraet ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Kameraet tænder automatisk.

## **II** Udskrivning af enkelte billeder

1 Vælg et billede.

Tryk på  $\blacksquare$  eller  $\blacksquare$  for at få vist det ønskede billede, og tryk på  $\boxed{\mathsf{K}}$ .

# 2 Justér indstillingerne.

Når du bliver bedt om det, skal du vælge antal kopier (op til ni) og papirstørrelse.

## 3 Tryk på Start udskrift.

Indhold



🕤 Udskriftsbestillinger....... 🎞 57

#### Sørg for, at kameraet er ladet helt op for at undgå uventet slukning.

#### 🕐 Tilslut kameraet direkte til

printeren; ikke via en USB-hub.

Kameraet lader ikke op, når det er tilsluttet til en printer. Bemærk, at visse printere muligvis ikke er i stand til at vise PictBridgedialogboksen, hvis Auto er valgt for Oplad via computer (
71). Hvis PictBridgedialogboksen ikke vises, skal du slukke kameraet, frakoble USBkablet, vælge Fra for Oplad via

computer og tilslutte kameraet igen.

 For at afslutte uden at udskrive billeder skal du trykke på <sup>(2)</sup>. Optag

V

# Udskrivning af flere billeder Tryk på . Vælg en papirstørrelse.



# **3** Tryk på en indstilling.

 Udskriv valgte: Tryk på pilene go g til højre for at få vist billederne, og tryk på et billede for at vælge, tryk derefter på pilene
 og g til venstre for at vælge antal kopier (op til ni). Der kan højst udskrives 99 billeder ad gangen; valgte billeder



indikeres af ikonerne ♥. For at fravælge et billede skal du trykke på ▼, indtil antal kopier er nul. For at fjerne udskriftsmarkeringen på alle billeder skal du trykke på . Når du har truffet dit valg, skal du trykke på . Der vises en dialogboks for bekræftelse; tryk på **Start udskrift**. Optag

- Udskriv alle billeder: Tryk på Start udskrift for at udskrive en kopi af alle billeder i hukommelsen.
- **DPOF-udskrift**: Tryk på **Start udskrift** for at udskrive billederne i udskriftsbestillingen oprettet med indstillingen **Udskriftsbestilling** i billedvisningsmenuen. For at få vist udskriftsbestillingen skal du trykke på **Vis billeder**.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
-------	-----	---------	------------------	-----------------------

# Udskriftsbestillinger (DPOF)

#### Indstilling: 🕨

# $\mathit{Tryk på:} \textcircled{\bullet} \rightarrow \blacksquare \rightarrow \blacksquare \rightarrow \lor \mathsf{Udskriftsbestilling}$

Opret en digital "udskriftsbestilling" til PictBridge-printere og til enheder, der understøtter DPOF (Digital Print Order Format).

# 1 Tryk på Udskriftsbestilling.





Visse printere udskriver muligvis ikke dato eller optageinformation.

# 2 Vælg billeder.

Tryk på pilene d og til højre for at få vist billeder, og tryk på et billede for at vælge det, tryk derefter på pilene d og til venstre for at vælge antal kopier (op til ni). Der kan højst udskrives 99 billeder ad gangen; valgte



For at afslutte uden ændring af udskriftsbestillingen skal du trykke på 2.

billeder indikeres af ikonerne ♥. For at fravælge et billede skal du trykke på ♥, indtil antal kopier er nul. For at fjerne udskriftsmarkeringen på alle billeder skal du trykke på ∰. Når du har truffet dit valg, skal du trykke på ₩.

## **3** Vælg indstillinger for indfotografering.

Tryk på følgende indstillinger for at vælge eller fravælge:

- Dato: Udskriv dato for optagelse på alle billeder.
- **Oplysninger**: Udskriv optageinformation på alle billeder.

# 4 Tryk på 🕅.

Tryk på **OK** for at fuldføre udskriftsbestillingen.

Datoen er den dato, der blev optaget, da billedet blev taget. Indstillingerne Dato og Oplysninger nulstilles, hver gang menuen for udskriftsbestilling vises.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Visning af billeder på et fjernsyn

For at få vist billeder på et fjernsyn skal du tilslutte kameraet ved hjælp af et ekstra A/V-kabel af typen EG-CP16 eller med et HDMI-kabel fra tredjepartsforhandler.

## **1** Sluk kameraet, og tilslut kablet.

• A/V-kabel



Sørg for, at **stikkene** vender rigtigt, og isæt eller fjern dem ikke skævt.

Billedernes kanter ses muligvis ikke ved visning på fjernsynet.

HDMI-kabel



Optag

Vi

Tilslut

#### **2** Indstil fjernsynet til video- eller HDMI-kanalen.

## **3** Tænd kameraet.

Tryk på knappen ►, og hold den nede for at tænde kameraet. Billederne vises på fjernsynet.



#### Hvis billederne ikke vises på fjernsynet, når kameraet er tilsluttet via A/V-kabel, skal du kontrollere, at den korrekte indstilling er valgt for

#### **Videostandard**

opsætningsmenuen (🛄 70).

#### 💋 Knapperne på kameraet

anvendes til billedvisning. I fuldskærmsvisning kan du få vist andre billeder ved at trække en finger hen over skærmen mod venstre eller højre, eller du kan få vist videoer ved at trykke på skærmen. Når skærmen er i brug, tænder den, billedvisningen på fjernsynet afbrydes og genoptages efter en kort pause, når skærmen ikke længere er i brug.

**D** Lydstyrke kan kun justeres ved hjælp af fjernsynets knapper.

Hvis kameraet er tilsluttet via HDMI, kan du anvende en HDMI-CEC-kompatibel fjernbetjening til at rulle gennem billederne, afspille videoer og sætte dem på pause samt skifte mellem fuldskærms- og miniaturevisning.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger					
Opsætningsmenuen									
Anvend opsætningsmenuen til justering af de grundlæggende kameraindstillinger. For at få vist opsætningsmenuen skal du røre ved knappen 🛧, og trykke på <b>Opsætning</b> . Tryk på 🔺 eller 🏹 for at få vist det ønskede punkt, og tryk på det for at få vist indstillingerne.									
Vælg HOME-skærm	Vælg design til HOME-	Vælg design til HOME-skærmen.							
Opstartsbillede	Vælg, hvorvidt kamerae	Vælg, hvorvidt kameraet viser en velkomstmeddelelse ved opstart.							
Tidszone og dato	Indstil kameraets ur.		<b>C</b> 64						
Lydindstillinger	Dæmp biplydene fra kameraet.			L 67					
Formater hukommelse	hukommelse Formater kameraets hukommelse.			L 68					
Sprog/Language	Vælg et sprog til kameraets visning.			<b>C</b> 69					
Videostandard	Vælg en videostandard	70							
Oplad via computer	Vælg, hvorvidt kamerae	71							
Nulstil alle	Gendan standardindsti		73						
Firmwareversion	Få vist kameraets firmwareversion.			74					

		Optag		Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
--	--	-------	--	---------	------------------	-----------------------

# Valg af HOME-design

# Tryk på: 🛧 → 🕈 Opsætning → Vælg HOME-skærm

Vælg design til HOME-skærmen.

## 1 Tryk på Vælg HOME-skærm.



For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på

# **2** Vælg et design.

Tryk på en indstilling, og tryk på 🕅.



Valg af tapet viser en liste over billederne. For at anvende standardtapetet skal du vælge Standard og trykke på OK. For at vælge et billede fra hukommelsen at anvende som tapet skal du vælge Vælg et billede og trykke på OK.


Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Opstartsbillede

### *Tryk på:* $rac{l}{d} \rightarrow ightarrow m Opsætning \rightarrow m Opstartsbillede$

Vælg, hvorvidt kameraet viser en velkomstmeddelelse, når du tænder for det.

### 1 Tryk på Opstartsbillede.

2 Vælg en indstilling. Tryk på Til eller Fra (standard), og tryk på Ⅳ.



For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
l <del></del> .			

### Tidszone og dato

### *Tryk på:* $rac{l}{d} \rightarrow ightarrow m Opsætning \rightarrow Tidszone og dato$

Indstil kameraets ur.

#### 1 Tryk på Tidszone og dato.



For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på

## 2 Tryk på en indstilling.

Dato og klokkeslæt	Tryk på punkterne, og tryk på ▲ eller ▼ for at redigere. Tryk på 🕅 for at gemme ændringerne og afslutte.	Dato og klokkeslæt D M Å 01 01 2013 00 : 00 V OK
Datoformat	Vælg rækkefølge for hvordan år, måned og dag	/ises.
Tidszone	Vælg en tidszone, eller slå sommertid til eller fra. tidszone (♠), kan du vælge en tidszone for rejse frem og tilbage mellem to tidszoner. Kameraet b aktuelle tid i en vilkårligt valgt tidszone og optag tages.	Når du har valgt en egen destinationen (≯) og skifte eregner automatisk den er den på hvert billede, der

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Valg af tidszone				
1 Tryk på Tidszone	2.	🕤 Tidszona London, G	e og dato 👘 🖉 For Tasablanca indstilli	at afslutte uden ændring af ngerne skal du trykke på 🗐.
		01/10/20 Dato og klokkeslæ Datoformat	t –– D/M/Y	
<b>2 Tryk på ⊕</b> . Tryk på ⊕ for at v	vælge din egen tidsz	one (for London, C	zone	
at vælge tidszone du trykke på ⊁ R	e for en rejsedestinat rejsedestination, fø	tion skal 01/10/20	013 15:30	

Rejsedestination

Rejsedestination

For at slå sommertid til eller fra skal du trykke på S.

For at indstille uret til det korrekte klokkeslæt og den korrekte dato i den valgte tidszone skal du anvende indstillingen Dato og klokkeslæt.

trykker på 🗐).

**3** Vælg en tidszone.

Tryk på 🗹 eller 🕨 for at markere en

tidszone, og tryk på 🗰 for at vælge.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
💵 Skift mellem egen t	idszone og tidszone fo	r rejsedestination		
1 Tryk på Tidszone		Tidszon London, e	e og dato 👘 🖉 For Casablanca indstilli	at afslutte uden ændring af ingerne skal du trykke på ⅁.
		01/10/20 Dato og klokkeslæ Datoformat	013 15:30 et	
_		Tidszone		
2 Tryk på 合 Egen t → Rejsedestinat	i <b>dszone</b> eller ion.	Tid: London, 4	szone 📕 Casablanca 👜	
For at ændre tide du trykke på 🚇 ([	n for det valgte pun 🎞 65).	kt skal 01/10/21	2013 15:30 zone	

Rejsedestination

+

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Lydindstillinger

### *Tryk på:* $rac{l}{l} \rightarrow ightarrow m Opsætning ightarrow m Lydindstillinger$

Vælg, hvorvidt kameraet bipper, når der udføres en handling.

### 1 Tryk på Lydindstillinger.



Whis Til er valgt, lyder et bip, når lukkeren udløses, der røres ved skærmen, kameraet fokuserer, eller der tændes for strømmen. Der lyder også et bip for at advare om fejl og andre potentielle problemer.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 🕤.

**2 Vælg en indstilling.** Tryk på **Til** (standard) eller **Fra**.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
-			

# Formatering

### *Tryk på:* $\triangle \rightarrow \Upsilon$ Opsætning $\rightarrow$ Formater hukommelse

Formater kameraets hukommelse. Bemærk, at dette sletter alle data i hukommelsen permanent. Kopiér alle billeder eller andre data, du vil beholde, over på en computer, før du fortsætter (🛄 52).

#### 1 Tryk på Formater hukommelse.

### 2 Tryk på Ja.

3 Tryk på OK.



Annuller



Por at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 🕤

Sluk først kameraet efter endt formatering og visning af opsætningsmenuen.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Valg af sprog				

#### *Tryk på:* $\triangle \rightarrow \heartsuit$ Opsætning $\rightarrow$ Sprog/Language

Vælg et sprog til kameraets menuer og visninger.

#### 1 Tryk på Sprog/Language.



For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 5.

2 Tryk på et sprog.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

#### Videoindstilling

### *Tryk på:* $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ **Opsætning** $\rightarrow$ **Videostandard**

Før du tilslutter kameraet til et fjernsyn, skal du indstille kameraet på den korrekte videostandard.

### 1 Tryk på Videostandard.





### 2 Tryk på en indstilling.

NTSC	Vælges ved tilslutning til NTSC-enheder.
PAL	Vælges ved tilslutning til PAL-enheder.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Computeropladning

#### *Tryk på:* $rac{l}{rachtarrow} \rightarrow rac{l}{rachtarrow} Oplad via computer$

Vælg, hvorvidt kameraet lader op, når det er tilsluttet til en computer (📖 53).

#### 1 Tryk på Oplad via computer.



For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på 2.

## 2 Tryk på en indstilling.

 Auto (standard)
 Kameraet lader automatisk op, mens computeren og kameraet er tændt.

 Fra
 Kameraet lader ikke op, når det er tilsluttet til en computer.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

Kameraet tænder automatisk og begynder at lade op, når det er tilsluttet til en computer. Opladningen afsluttes, hvis kameraet slukkes.

Sluk kameraet, før du tilslutter eller frakobler USB-kablet.

Det tager cirka 2 timer og 50 minutter at oplade batteriet via computer, hvis det er helt afladet. Kopiering af billeder over på computeren forlænger opladningstiden. Når batteriet er fuldt opladet, slukker kameraet automatisk, hvis der ikke udveksles data med computeren i 30 minutter.

Hvis tændt-lampen blinker hurtigt, kan kameraet ikke oplades. Sørg for, at den omgivende temperatur ligger i det rette område (5°C–35°C), at USB-kablet er korrekt tilsluttet, samt at computeren ikke er i dvaleindstilling og er konfigureret til at forsyne kameraet med strøm (bemærk, at nogle computere muligvis ikke er i stand til at forsyne kameraet med strøm alt efter deres specifikationer).

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Gendannelse af standardindstillinger

## Tryk på: 🛧 → 🖞 Opsætning → Nulstil alle

For at gendanne kameraindstillingerne til deres standardindstillinger, skal du trykke på **Nulstil alle**. Der vises en dialogboks for bekræftelse; tryk på **Nulstil**.



Kameraets ur, valg af sprog og andre grundlæggende indstillinger påvirkes ikke.

For at afslutte uden ændring af indstillingerne skal du trykke på Nej.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Firmwarevers	ion			

### *Tryk på:* $\triangle \rightarrow \heartsuit$ Opsætning $\rightarrow$ Firmwareversion

Få vist kameraets firmwareversion.





Filerne opbevares i mapper, der automatisk oprettes af kameraet ved hjælp af navne, der starter med et trecifret mappenummer efterfulgt af "NIKON" (eksempelvis "100NIKON").

# Vedligeholdelse af kameraet: Forholdsregler

For at sikre, at du fortsat får glæde af dit Nikon-produkt, skal du overholde forholdsreglerne opstillet i dette afsnit samt i "For din sikkerheds skyld" ( iii–iv) ved opbevaring eller anvendelse af enheden.

#### II Vedligeholdelse af kamera

Tab det ikke: Produktet fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det udsættes for kraftige stød eller rystelser. Rør ikke ved objektivet, og tryk ikke på det.

Hold det tørt: Dette produkt er ikke vandtæt og fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det nedsænkes i vand eller udsættes for høj luftfugtighed. Rust i kameraets indvendige dele kan forårsage skader, der ikke kan udbedres.

Undgå pludselige temperaturændringer: Pludselige

temperaturændringer, f.eks. når du går ind i eller forlader en opvarmet bygning på en kold dag, kan forårsage kondens inde i kameraet. Anbring kameraet i en taske eller i en bærepose, før det udsættes for pludselige temperaturændringer, så kondensering i kameraet undgås.

Hold det væk fra stærke magnetfelter. Denne enhed må ikke anvendes eller opbevares i nærheden af udstyr, der genererer kraftig elektromagnetisk stråling eller kraftige magnetfelter. Kraftige statiske udladninger eller magnetfelter fra udstyr som radiosendere kan påvirke visningerne, beskadige data eller påvirke produktets indre kredsløb. Efterlad ikke objektivet vendt mod solen: Lad ikke kameraet ligge med objektivet rettet mod solen eller en anden stærk lyskilde i længere tid. Kraftigt lys kan beskadige billedsensoren, så den ødelægges eller giver et hvidt skær på billederne.

Sluk kameraet før frakobling af opladningsadapteren: Kobl ikke produktet fra, mens det er tændt, eller når der optages eller slettes billeder. Pludselig afbrydelse af strømmen kan under disse omstændigheder medføre tab af data eller beskadige produktets hukommelse eller interne kredsløb.

Skærmen: Skærmen er konstrueret med meget høj præcision; mindst 99,99 % af det samlede antal pixels er effektive, mens højst 0,01 % af dem mangler eller er defekte. Der er derfor ikke tale om funktionsfejl, hvis skærmen indeholder pixels, der altid lyser (hvide, røde, blå eller grønne) eller aldrig lyser (sorte), og det har ingen effekt på billeder optaget med enheden.

Det kan være svært at se billeder på skærmen i kraftigt lys.

Optag	Vis	Tils	lut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkning	jer
Tryk ikke på skærmen, da der funktionsfejl. Støv eller ligne pustebørste. Pletter kan fjerr et vaskeskind. Hvis skærmen skærer dig på glasset, samt u skærmen kommer i kontakt r dem i munden.	n kan blive beskadiget, eller d inde på skærmene kan fjerne nes ved at tørre let med en blø i går i stykker, skal du passe p undgå at de flydende krystallø med din hud eller dine øjne, e	er kan opstå s med en ød klud eller å, at du ikke er fra iller at du får	Anvend ikke eller på over medføre bes ydeevne. Bat fra 45 °C til 6 Hvis kamerar fuldt afladet, belt afladet, Batteriets ka fuldt opladet kameraet va kulden, når k Hvis kamerar helt og opbe på 15 °C til 2 denne proce Et markant fa anvendes ve Batteriet kan udskiftes af e	<b>raets batteri og oplad.</b> kameraet ved omgivende t 40°C; hvis denne forholdsr ikadigelse af kameraets batt tteriets kapacitet daler mulig 50°C. et tændes og slukkes genta , afkorter det batteribrugstic skal du genoplade kamerae pacitet synes at falde i koldt t, før du tager billeder udend rmt. Du kan genvinde noge kameraet atter bliver varmt. et ikke skal anvendes i længr svare kameraet på et sted me ss mindst én gang hvert hal ald i den tid, kameraet beva d stuetemperatur, indikeren ikke udskiftes af brugeren, en Nikon-autoriseret service	ningsadapteren temperaturer på under 0 egel ikke overholdes, kan teri eller forringelse af det gvis ved kameratemperat gne gange, når batteriet o den. Hvis kameraets batte t før anvendelse. t vejr. Sørg for, at kamerae dørs, når det er koldt, og h t af den mistede kapacite ere tid, skal du aflade batte ed en omgivende temper eget kolde steder). Gentag ve år. trer sin ladning, når det r, at batteriet skal skiftes u men kan mod betaling repræsentant.	°C det ts turer er er hold et i eriet ratur g ud.
$\rightarrow$ Indhold	→ Indeks			vedligenöldelse a	ai kailleraet: Fornoldsregler	//

Optag

**Opladning**: Kameraet er udstyret med et indbygget genopladeligt Liion-batteri, der ikke er ladet op ved forsendelse; før anvendelse skal du oplade kameraet ved hjælp af den medfølgende

opladningsadapter ( $\square$  2). Oplades ved omgivende temperaturer på mellem 5 °C og 35 °C; ved temperaturer på under 0 °C eller på over 60 °C oplades kameraet ikke. Forsøg på at oplade kameraet, mens den indvendige temperatur er forhøjet, påvirker ydeevnen, og kameraet oplades muligvis ikke eller oplades kun delvist. Vent med at oplade kameraet igen, til det er kølet af.

Hvis kameraet ikke fjernes fra opladeren, når det er fuldt opladet, kan batteriets ydeevne forringes.

Kameraets temperatur stiger muligvis under opladning, men dette er ikke tegn på funktionsfejl.

**Opladningsadapteren**: Anvend kun EH-70P med kompatible enheder. Forsøg ikke at oplade kameraet med andre lysnet- eller USBlysnetadaptere. Hvis denne sikkerhedsanvisning ikke overholdes, kan det medføre beskadigelse af kameraet eller forårsage overophedning.

EH-70P er kun til anvendelse i det land, hvor den er købt. Før du rejser til andre lande, skal du kontakte dit rejsebureau for information om stikadaptere.

#### Hukommelse

Hukommelseskort kan ikke anvendes.

Formatering af kameraets hukommelse sletter alle data i den permanent. Sørg for at kopiere alle billeder eller andre data, du vil beholde, over på en computer forud for formatering.

Sluk ikke kameraet, og kobl ikke opladningsadapteren fra under formatering af hukommelsen, mens der optages eller slettes billeder, eller mens der kopieres data over på computer. Manglende overholdelse af denne sikkerhedsanvisning kan medføre tab af data eller beskadigelse af kameraet.

### Bortskaffelse

Kontakt en Nikon-autoriseret servicerepræsentant for information om bortskaffelse af Nikon-kameraer med indbyggede batterier. Før bortskaffelse af kameraet skal du sørge for at slette alle billeddata på kameraet som beskrevet på side vii.

# Rengøring og opbevaring

#### **II** Rengøring

**Objektiv**: Undgå at røre glasset med fingrene. Fjern støv eller lignende med en *pustebørste* (typisk en lille enhed med gummi-bulb i den ene ende, der pumpes, så det giver en luftstrøm i den anden ende). For at fjerne fingeraftryk og andre pletter skal du tørre objektivet af med en blød klud, hvor du laver spiralbevægelser fra midten og udad og om nødvendigt anvender objektivrens (forhandles hos tredjepartsleverandører) på kluden.

Skærm: Fjern støv eller lignende med en pustebørste. For at fjerne fingeraftryk og andre pletter skal du anvende en blød, tør klud og passe på ikke at trykke på skærmen.

Kamerahus: Fjern støv eller lignende med en pustebørste, og tør forsigtigt med en blød, tør klud. Når du har anvendt kameraet på stranden eller ved kysten, skal du anvende en klud, der er let fugtet i rent vand, til at tørre sand eller salt af og derefter tørre kameraet grundigt.

Anvend ikke alkohol, opløsningsmiddel eller andre flygtige kemikalier. Vigtigt: Støv eller andre fremmedlegemer i kameraet kan medføre skader, som ikke er dækket iht. garantien.

### Opbevaring

Opbevar ikke kameraet ved siden af udstyr, der producerer stærke, elektromagnetiske felter (som fjernsyn eller radioer) eller på steder med dårlig ventilation, luftfugtigheder på over 60 %, eller temperaturer på over 50 °C eller på under –10 °C.

For at undgå mugdannelse skal du mindst én gang om måneden finde kameraet frem fra opbevaringen, tænde det og udløse lukkeren et par gange, før du lægger kameraet væk igen.

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
-			

# Fejlfinding

Hvis dit kamera ikke virker som forventet, skal du kontrollere denne liste over almindelige problemer, før du kontakter din forhandler eller Nikon-repræsentant.

#### **Batteri/visning/opsætning**

Problem	Årsag/løsningsforslag	
Kameraet er tændt, men reagerer ikke.	Afvent, at optagelsen slutter. Hvis problemet varer ved, skal du slukke kameraet. Hvis kameraet ikke slukker, skal du trykke på nulstillingsknappen med en spids genstand ( 5). Bemærk, at selvom du mister data, der aktuelt er ved at blive optaget, påvirkes allerede optagne data ikke ved tryk på nulstillingsknappen.	_
Kameraet lader ikke op.	Bekræft, at opladningsadapteren er tilsluttet og sat i.	2
Kameraet lader ikke op, når det er tilsluttet til en computer.	<ul> <li>Bekræft, at:</li> <li>Auto er valgt for Oplad via computer i opsætningsmenuen</li> <li>USB-kablet er tilsluttet,</li> <li>kameraet er tændt, og</li> <li>computeren er tændt og ikke i dvaleindstilling (når computeren er i dvaleindstilling, kører kameraet på batteri, indtil du slukker det).</li> <li>Bemærk, at opladningsadapteren skal anvendes ved opladning af kameraet for første gang eller</li> </ul>	71 53 72 72 2
Kameraet tænder ikke.	ved opladning af kameraet, når uret er blevet initialiseret igen; hvis uret ikke er indstillet, lader kameraet ikke op, når det tilsluttes til en computer. Nogle computere forsyner muligvis ikke kameraet med strøm, selv når uret er indstillet alt efter specifikationer eller indstillinger. Batteriet er afladet.	2,10

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemæ	rkninger	
Problem		Årsag/løsning	sforslag			
Kameraet slukker uventet.	<ul> <li>Kameraet er koldt.</li> <li>Kameraets interne te</li> <li>USB-kablet blev frako USB-kablet igen.</li> </ul>	Kameraet er koldt.     Kameraets interne temperatur er forhøjet. Lad kameraet køle af.     USB-kablet blev frakoblet, mens kameraet var tilsluttet til en computer eller en printer. Tilslut     USB-kablet igen.				
Skærmen er tom.	<ul> <li>Kameraet er slukket.</li> <li>Kameraet er i dvalein</li> <li>Kameraet er tilsluttet</li> </ul>	Kameraet er slukket.     Kameraet er i dvaleindstilling. Tryk udløserknappen halvt ned.     Kameraet er tilsluttet til en computer eller et fjernsyn.				
Skærmen er svær at læse.	Skærmen er snavset.					
Kameraet er varmt at røre ved.	Temperaturen i kameraet kan stige, hvis det anvendes i længere tid eller i varme omgivelser. Dette er normalt og er ikke tegn på funktionsfejl.				-	
Datoen og tiden er forkerte. Dato og tid er forkert.	<ul> <li>Kontrollér, at uret er indstillet korrekt. Bemærk, at kameraets ur er mindre nøjagtigt end de fleste husholdningsure og skal nulstilles med jævne mellemrum.</li> <li>Billeder taget, mens ikonet "ur ikke indstillet" blinker i visningen, har tidsstemplet "00/00/0000 00:00", mens videoer har tidsstemplet "01/01/2013 00:00".</li> </ul>				64	
Kameraet beder dig indstille uret.	Urets batteri er afladet,	og indstillingerne er nulstille	et.		3	
Kameraindstillingerne nulstilles.						
Kameraet støjer.	Lyden af kameraet, der anvendes til 🐝 (nærbi med Konstant AF va	<sup>,</sup> fokuserer, kan muligvis høre lleder) i indstillingen <b>Auto n</b> algt for <b>Autofokusindstill</b> i	s i nogle tilfælde, eksempelv notivvælger, eller når der d ing.	is når kameraet optages videoer	-	

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

### Optagelse

Problem	Årsag/løsningsforslag	
	Der vises billeder eller menuer: Tryk på udløserknappen for at afslutte.	9
	Batteriet er afladet.	2, 11
Der kan ikke tages billeder.	Flashindikatoren blinker: Flashen lader op.	20
	• Højeste filnummer nået. Kopiér alle billeder, du vil beholde, over på en computer, og formater	68
	hukommelsen.	
Ontagelse ikke tilgængelig	Kobl alle kabler fra.	53, 54,
optageise ikke tilgængelig.		59
Pilladarna ar uda af falsus	Motivet er for tæt på kameraet.	87
billederrie er due al lokus.	• Kameraet er ude af stand til at fokusere. Fokusér igen, eller sluk kameraet, og tænd det igen.	5, 13
	Tænd flashen.	20
Billederne er slørede.	Stabilisér kameraet ved hjælp af en sækkestol eller en lignende genstand, og anvend	19
	selvudløseren.	
Lyse punkter forekommer på	Flashen reflekterer gennem støv i luften. Sluk flashen.	20
billeder taget med flashen.		
	Flashen er slukket.	20
Flashen går ikke af.	Kameraet er i videoindstilling.	-
	Håndholdt aftenmotiv eller Modlysmotiv HDR er valgt for Motivvalg.	22

Optag Vis Tilslut Opsætningsmenuen 1	Tekniske bemærkninger
--------------------------------------	-----------------------

Problem	Årsag/løsningsforslag		
	Fra er valgt for Lydindstillinger i opsætningsmenuen.	67	
Lukkeren er tavs.	Kameraet er i videoindstilling.	15	
	Højttaleren er dækket til.	5	
AF-hjælpelyset lyser ikke.	AF-hjælpelyset lyser muligvis ikke alt efter optageforholdene eller motivets placering på billedet.	13	
Billederne er udtværede.	Objektivet er snavset. Rens objektivet.	79	
"Billedstøj" forekommer på	"Støj" (lyse pletter, tilfældigt spredte, lyse pixels, tåge eller streger) kan forekomme, når motivet er	20	
billederne.	dårligt belyst. Anvend flashen.		
	Flashen er slukket.	20	
Billederne er mørke	Flashruden er blokeret.	9	
billedeffie el mørke.	Motivet er for langt væk eller i modlys.		
	Eksponeringskompensationen er for lav.	23	
Billederne er for lyse.	Eksponeringskompensationen er for høj.	23	
Rød-øje-reduktion anvendes i	Rød-øje-reduktion kan i meget sjældne tilfælde forekomme i områder uden rød-øje.	21	
områder uden rød-øje.			
Ontagelse går langsomt	Kameraet behandler billederne for at reducere støj eller røde øjne eller for at kombinere	-	
	eksponeringer taget ved hjælp af Håndholdt aftenmotiv eller Modlysmotiv HDR.		
Ringformede bånd eller	Solen eller en anden meget stærk lyskilde er i billedet. Komponér billedet igen med lyskilden ude	-	
regnbuestriber forekommer på	af billedet eller med en anden placering.		
billederne.			

Optag		Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
-------	--	---------	------------------	-----------------------

#### Billedvisning

Problem	Årsag/løsningsforslag	
Zoom under billedvisning er ikke tilgængeligt.	Zoom under billedvisning er ikke tilgængeligt ved videoer.	—
Filtereffekter er ikke tilgængelige.	Bekræft, at billedet overholder kravene på side 47; bemærk, at filtereffekter ikke er tilgængelige med videoer.	47
Billederne vises ikke på fjernsyn.	<ul> <li>Den forkerte Videostandard er valgt.</li> <li>Der er ingen billeder på kameraet.</li> </ul>	70
Nikon Transfer 2 starter ikke, når kameraet er tilsluttet til en computer.	<ul> <li>Kameraet er slukket.</li> <li>Kameraets batteri er afladet.</li> <li>USB-kablet er ikke tilsluttet korrekt, eller computeren har ikke registreret kameraet.</li> <li>Computeren overholder ikke systemkravene for ViewNX 2.</li> <li>For yderligere information, se online-hjælp for ViewNX 2 (  53).</li> </ul>	5 11 53 —
PictBridge-dialogboksen vises ikke, når kameraet er tilsluttet til en printer.	Hvis <b>Auto</b> er valgt for <b>Oplad via computer</b> , skal du vælge <b>Fra</b> og tilslutte kameraet igen.	71
Ingen billeder er tilgængelige for udskrivning.	Der er ingen billeder på kameraet.	—
Billederne udskrives ikke ved den valgte papirstørrelse.	Printeren understøtter ikke papirstørrelsen valgt med kameraet eller anvender automatisk valg af papirstørrelse. Anvend printerens knapper til valg af papirstørrelse.	_

Optag	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger

# Fejlmeddelelser

#### Dette afsnit giver dig tips til, hvad du skal gøre, hvis følgende meddelelser vises.

Meddelelse	Årsag/løsningsforslag	
Kameraet slukkes for at undgå overophedning.	Kameraets interne temperatur er forhøjet. Lad kameraet køle af.	-
Mangler hukommelse.	Hukommelsen er fuld. Vælg en anden billedindstilling, eller slet billeder efter kopiering af dem, du ønsker at beholde, over på en computer.	24, 49, 53
Billedet kan ikke gemmes.	Der opstod en fejl under optagelse, eller kameraet er løbet tør for filnumre. Formater hukommelsen, når du har kopieret alle billeder, du vil beholde, over på en computer.	68
Kan ikke optage video.	Optagelsen er udløbet, før den blev fuldført.	-
Hukommelsen indeholder ingen billeder.	<ul> <li>Kameraet indeholder ingen billeder.</li> <li>Afspilning af favoritter valgt, når der ingen billeder er i favoritter.</li> </ul>	— 41, 43
Filen indeholder ingen billeddata.	Filen er beskadiget.	-
Alle billeder er skjulte.	Der er ingen billeder af den valgte type tilgængelige for visning i et lysbilledshow.	-
Albummet er fyldt. Der kan ikke tilføjes flere billeder.	Det maksimale antal favoritter er nået. Fjern nogle af de eksisterende billeder fra favoritter.	41

Optag	Vis Tilslut Opsætningsmenuen Tekniske bemær		rkninger				
Meddelelse		Årsag/løsningsforslag					
Objektivfejl	Der er opstået en objek skal du trykke på nulsti ved, skal du kontakte e	ktivfejl. Sluk kameraet, og tær llingsknappen med en spids in Nikon-autoriseret servicere	nd det derefter igen. Hvis pro genstand (🋄 5). Hvis proble epræsentant.	blemet varer ved, emet stadig varer	-		
Kommunikationsfejl	Der opstod en fejl und	Der opstod en fejl under udskrivning. Sluk kameraet, og tilslut USB-kablet igen. 54					
Systemfejl	Der er opstået en fejl i kameraets interne kredsløb. Sluk kameraet, og tænd det derefter igen. Hvis problemet varer ved, skal du trykke på nulstillingsknappen med en spids genstand (🕮 5). Hvis problemet stadig varer ved, skal du kontakte en Nikon-autoriseret servicerepræsentant.						
Printerfejl: Kontroller printerstatus.	Tryk på Fortsæt for at fortsætte udskrivning, når problemet er løst.*						
Printerfejl: tjek papir.	llæg papir i den korrek	Ilæg papir i den korrekte størrelse *, og tryk på <b>Fortsæt</b> for at fortsætte udskrivning.					
Printerfejl: papirstop.	Afhjælp papirstoppet*	Afhjælp papirstoppet *, og tryk på <b>Fortsæt</b> for at fortsætte udskrivning.					
Printerfejl: mangler papir.	Ilæg papir i den korrekte størrelse*, og tryk på <b>Fortsæt</b> for at fortsætte udskrivning.						
Printerfejl: tjek blæk.	terfejl: tjek blæk. Kontrollér blækforsyningen *, og tryk på Fortsæt for at fortsætte udskrivning, når problemet er løst.						
Printerfejl: mangler blæk.	Udskift blækpatron *, o	g tryk på <b>Fortsæt</b> for at fort	sætte udskrivning.		-		
Printerfejl: fil beskadiget.	Det aktuelle billede er	beskadiget. Tryk på <b>Annull</b> e	er for at afslutte udskrivning.		—		

\* Se brugervejledningen til printeren for at få yderligere information.

Optag	Vis	Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
Specifikation	er			
Nikon COOLPIX SO2	-digitalkamera			
Туре	Kompakt digitalkamera		6,7 cm	(2,7"), ca. 230k-punkters TFT
Antal effektive pixels	13,2 millioner	Skærm	LCD be	erøringsskærm med
Billedsensor	<sup>1</sup> / <sub>3,1</sub> -tom. CMOS-type; samlet pixels: Ca. 14,17 millioner	t antal Søgerdæk	antirefl ning (optagelse) Ca. 96 9	ekterende belægning % lodret og vandret
Objektiv	3× optisk zoom, NIKKOR-obj	ektiv Søgerdækr	ing (billedvisning) Ca. 100	) % lodret og vandret
Brændvidde	4,1–12,3 mm (billedvinkel svaren 30–90 mm-objektiv i 35 mm [135]-	de til <b>Opbevaring</b> format) <b>Medie</b>	Indbyg	get hukommelse (ca. 7,3 GB)
Blændeværdi	f/3.3–5.9	Filsystem	DCF, Ex	kif 2.3, DPOF-kompatibelt
Konstruktion	6 elementer i 5 grupper		• Stillbi	illeder: JPEG
Forstørrelse af digitalt zoom	Op til 4× (billedvinkel svarende til objektiv i 35 mm [135]-format)	ca. 360 mm- Filformate	r • Video LPCM-	er: MOV (H.264/MPEG-4 AVC med stereo lyd)
Vibrationsreduktion (VR)	Elektronisk VR (videoer)		• 13 M	(4160×3120)
Reduktion af slørede bevægelser	Bevægelsesregistrering (stillbi	lleder)	else (pixels) • 4 M (2 • 2 M (1	2272 × 1704) 1600 × 1200)
Autofokus (AF)	Kontrastbaseret AF		• 1080/	<b>′30p</b> (1920 × 1080)
Fokusområde (måles fra midten af objektivets forreste overflade)	<ul> <li>W: Ca. 30 cm-∞,</li> <li>T: Ca. 50 cm-∞</li> <li>Ca. 5 cm-∞ (W) eller ca. 50         <ul> <li>i indstillingen for makrofoto</li> </ul> </li> </ul>	Videobilled cm−∞ (T) ografering	• 720/3 størrelse (pixels) • iFram • HS 72 • HS 10	:0p (1280 × 720) ie 540/30p (960 × 540) 0/2× (1280 × 720) 80/0,5× (1920 × 1080)
Valg af fokuspunkt	Midt, ansigtsprioritering, mai for at vælge)	nuel (tryk		

Optag	Vis	Tilsl	ut	Opsætningsr	nenuen	Tekniske bemærkninger
ISO-følsomhed (standardpro- duceret følsomhed) Eksponering	ISO 125-1600		Grænseflade Protokoller o	ver	Højhastigh MTP, PTP	eds-USB
Lysmålingsindstilling	Matrix, centervægtet (ved ur zoom), spot (ved 2× digitalt zoo	nder 2×digitalt m og opefter)	Videoudgang		NTSC, PAL • A/V-udga	ang/digital I/O (USB)
Eksponeringskontrol	Programautomatik med eksponeringskompensatio på <sup>1</sup> /3 EV)	n (±2 EV i trin	l/0-terminal		<ul> <li>HDMI-mi udgang)</li> <li>Arabisk, bei</li> </ul>	ikrostik (Type D) (HDMI- ngalsk. bulgarsk. kinesisk
Lukker Lukkertid	Mekanisk og CMOS-elektro <sup>1</sup> /2000 – 1 sek. Elektronisk valgt <b>n</b> eutral <b>t</b> a	onisk lukker etheds (ND)			(forenklet og 1 hollandsk, græsk, hind	traditionelt), tjekkisk, dansk, engelsk, finsk, fransk, tysk, di, ungarsk, indonesisk,
Blænde Område Solvudløcor	filter (–2 AV) 2 positioner (f/3.3 og f/6.6 [W	Sprog		italiensk, japansk, koreansk, marathi, norsk, persisk, polsk, portugisisk (europæisk og brasiliansk), rumænsk, russisl		
Indbygget flash Område (ca.; automatisk	• W: 0,3–1,4 m				serbisk, spa thailandsk, vietnamesi	ansk, svensk, tamilsk, telugu, tyrkisk, ukrainsk, isk
Styring	TL auto med præflashes på	skærmen	Strømkilder		Indbygget Ca. 2 t 50 n	genopladeligt Li-ion-batteri nin. (ved anvendelse af
			Opladningstic		opladningcad	antar EU 700. hattari halt afladat)

opladningsadapter EH-70P; batteri helt afladet)

Optag					
Batteribrugstid <sup>1</sup>	1				
Stillbilleder	Ca. 210 (med indbygget batteri)				
Videoer (faktisk batteribrugstid for optagelse) <sup>2</sup>	Ca. 1 t 15 min. (med indbygget batteri)				
Mål (B $\times$ H $\times$ D)	Ca. 77,1 $\times$ 51,3 $\times$ 17,5 mm, projektioner	eksklusive			
Vægt	Ca. 100 g				
Anvendelsesområde					
Temperatur	0 °C-40 °C				
Luftfugtighed	85 % eller derunder (ingen k	ondensering)			

Medmindre andet er angivet, antager alle tal et fuldt opladet batteri og en omgivende temperatur på  $23 \pm 3$  °C som angivet af **C**amera and Imaging **P**roducts **A**ssociation (CIPA).

- 1 Batteriets varighed afhænger af anvendelse, interval mellem billeder og den tid, menuer og billeder vises.
- 2 Særskilte videofiler må højst have en varighed på 29 minutter eller en størrelse på 4 GB. Optagelsen slutter muligvis, inden denne grænse er nået, hvis temperaturen i kameraet stiger.

#### **II** Opladningsadapter EH-70P

Nominal independent	100-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz
Nommer mugangserrekt	0,07–0,044 A
Nominel udgangseffekt	5,0 V jævnstrøm, 550 mA
Driftstemperatur	0 °C-40 °C
	Ca. 55 $\times$ 22 $\times$ 54 mm, eksklusive
	stikadapter
Vægt	Ca. 47 g, eksklusive stikadapter
Driftstemperatur Mål (B × H × D) Vægt	0°C-40°C Ca. 55 × 22 × 54 mm, eksklusive stikadapter Ca. 47 g, eksklusive stikadapter

#### Ekstratilbehør

A/V-kabler	EG-CP16
Stylus-penne	TP-1
Kameratasker	CS-CP4-1 (med rem)

Tilgængeligheden afhænger af land eller region. Se vores hjemmeside eller brochurer for seneste information.

Specifikationerne kan ændres uden varsel. Nikon kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes fejl i denne brugervejledning.

Optag

#### AVC Patent Portfolio License

Dette produkt er licenseret under AVC Patent Portfolio License til en forbrugers personlige og ikke-kommercielle til at (i) kode video i overensstemmelse med AVC-standarden ("AVC video") og/eller (ii) afkode AVC-video, som er blevet kodet af en forbruger i forbindelse med personlig og ikke-kommerciel aktivitet og/eller er tilvejebragt fra en videoudbyder med licens til tilvejebringelse af AVC video. Ingen licens er tildelt og vil ikke være underforstået til nogen anden brug. Yderligere oplysninger kan fås hos MPEG LA, LLC. Se http://www.mpegla.com

### FreeType-licens (FreeType2)

Dele af denne software er ophavsretligt beskyttet © 2013 af Projektet FreeType (*http://www.freetype.org*). Alle rettigheder forbeholdes.

#### MIT-licens (HarfBuzz)

Dele af denne software er ophavsretligt beskyttet © 2013 af Projektet HarfBuzz (*http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz*). Alle rettigheder forbeholdes.

#### II Varemærkeinformation

iFrame-logoet og -symbolet er varemærker, og Macintosh, Mac OS og QuickTime er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc. i USA og/ eller andre lande. Microsoft, Windows og Windows Vista er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande. PictBridge-logoet er et varemærke. Adobe og Acrobat er registrerede varemærker tilhørende Adobe Systems Inc. HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing LLC.

### нэті

Alle andre varemærker nævnt i denne brugervejledning eller anden dokumentation, der fulgte med dit Nikon-produkt, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.

r			
	11		

V

Tilslu

# Indeks

## Symboler

✿ (HOME)	7, 62
🗖 (billede/optagelse)	8
▶ (billedvisning)	35
🐂 (video)	. 15, 36
🕈 (opsætning)	61
★ (vis favoritter)	43
😰 (vælg efter dato)	44
★ (favoritter)	41
🖆 (slet)	49
Q (zoom under billedvisning)	39
(miniaturevisning)	40
A	

ĺ	A/V-kabel	59
	Afbryder	5
	Aftenlandskaber	22
	Aftenportrætter	22
	Altid aktiveret AF	28
	Ansigtsgenkendelse	11, 13
	Antal resterende billeder	10
	Auto motivvælger	22
	Autofokus13, 1	18, 28
	Autofokusindstilling	28
	Automatisk flash	20

l	B	6		

-

Batteriniveau	11
Berør og hold	6
Berøringsskærm	6
Billedindstilling	24
Billedstørrelse	24
Billedvisning	35
Billedvisningsmenu	
c	

Computer	52
Cyanotype	
D	

Dato og tid	64
Datoformat	64
Digitalt zoom	13
DPOF	57
E	

Eksponeringskompensation	23
Enkelt AF	
Ét-tryksoptagelse	25
F	

Favoritter41	, 43
Filnavne	75
Filtereffekter	47

Firmwareversion	74
Fiskeøje	48
Fjernsyn	
Flashindstilling	
Fokusér	9
Fokuspunkt	11
Formater hukommelse	68
Fuldskærmsvisning	
н	

	_
HDMI-kabel59	9
HDMI-mikrostik (Type D)5, 59	9
High key2	7
HOME-visning7, 62	2
HS-video	2
Høj kontrast monokrom22	7
Højttaler	5
Håndholdt aftenmotiv22	2
I	
iFrame	9
J	
JPG7	5
к	
Knappen Billedvisning 5, 35	5

Optag	Vis
L	
Landskaber	
Legetøjskameraeffekt	
Levende farver	
Low key	
Lydindstillinger	
Lydstyrke	
Lysbilledshow	
м	
Menu for video	
Menuer	7
Mikrofon	5
Min menu	
Miniatureeffekt	
Miniaturevisning	
Modlysmotiv HDR	
Motiver i modlys	
Motivvalg	
MOV	
N	
Nikon Transfer 2	
Nostalgisk sepia	27

Nulstil alle ......73

Nulstillingsknap .....5

Nærbilleder ..... 14, 22

Objektiv.....5

Oplad via computer	.71
Opladning af kameraet	2
Opladningsadapter	2
Opstartsbillede	.63
Opsætningsmenu	.61
Optag	8
Optagemenu	.12
P	
PictBridge	.54
Portrætter	.22
R	
Rem	1
Resterende tid	.16
Rød-øje-reduktion	.21
S	
Selvudløser	.19
Sepia	.48
Skærm6, 10, 16,	37
Slet	.49
Softfilter	.48
Sommertid	.65
Sort-hvid	.48
Specialeffekter	.27

Spejl......27

Sprog/Language......69

Stikdæksel .....5

	_
(zoome ind)	9
idszone6	4
idszone og dato6	4
ilpas Min menu3	3
ryk	б
ryk udløserknappen halvt ned	9
ryk udløserknappen helt ned	9
ræk	б
ræk og slip	б
ændt-lampe	2
	_
Jdløserknap	9
Jdskriftsbestilling5	7
Jdskrivning54	4
JSB- og A/V-udgang2, 5, 53, 5	9
JSB-kabel53, 54	4
/ideo med høj hastighed29, 30, 3	2
/ideobilledstørrelse2	9
/ideoer15, 3	б
/ideoindstilling7	0
/ideoindstillinger2	9
/iewNX 25	2

Vælg efter dato ......44

Vælg HOME-visning ......62

Tekniske bemærkninger

0

Optag		Tilslut	Opsætningsmenuen	Tekniske bemærkninger
w				
<b>W</b> (zoome ud)	9			
Z				
Zoom	9			
Zoom under billedvisni	ng 39			
Zoome ind				
Zoome ud	9			
Zoomknap	9			
Å				
Åbn som HS-optagelse				

Denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, i nogen form (med undtagelse af korte citater i faglige artikler eller anmeldelser) uden skriftlig tilladelse fra NIKON CORPORATION.

> SB3H01(1E) 6MN2641E-01

NIKON CORPORATION

© 2013 Nikon Corporation